

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 83

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 83 Bern, Freitag 8. April 1960

78. Jahrgang — 78<sup>e</sup> année

Berne, vendredi 8 avril 1960 N° 83

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 26 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicites AG. — Inserionspreis: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;  
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 26 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicités SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Übersicht der im ersten Vierteljahr 1960 aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. — Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés pendant le premier trimestre de 1960.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 96061-96137.

Extension du champ d'application de la convention collective de travail et de la convention d'assurance maladie et accidents des géomètres du canton de Vaud.

Tuboplast S. A., Genève.

Ziegelei Riedtwil AG., Riedtwil.

Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen ausländischer Gesellschaften (Mitteilung). — Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations de sociétés étrangères (communiqué).

Postcheckverkehr, Beitritte (2. Teil). — Service des chèques postaux, adhésions (2<sup>e</sup> partie).

## Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Übersicht der Inhaberpapiere — Tableau des titres au porteur

I. Im Januar bis März 1960 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufene Titel

I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en janvier/mars 1960

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- datum Date d'émission	Zinssatz Taux %	Couponsällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Aktie	Aargauische Hypothekenbank, Brugg	38902	1	—	—	—	—	—	18. III. 60
Bon de caisse	Bank in Menziken	2152/56, 4574/79	11	—	—	—	—	ohne Coupons	4. I. 60
Certificat de dépôt	Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	série B; 144	1	500	—	2 3/4	—	échéance 1. III. 59; avec coupons au 1. III. 59 et ss.	19. II. 60
Obligation	Banque d'Epargne et de Prêts de la Broye, Estavayer-le-Lac	3188	1	5000	—	—	—	échéance 15. II. 60	25. II. 60
Aktie	Blenio Kraftwerke AG., Olivone	9551	1	—	1957	3 3/4	—	mit Coupons Nr. 3 u. ff.	5. II. 60
Obligation	Brown, Boveri & Cie., Baden	Serie A, 38629/30	3	500	—	—	—	Coupon Nr. 21	26. I. 60
Obligation	Crédit Foncier Neuchâtelois, Neuchâtel	série X; 7776	1	1000	—	3	—	sans coupon	29. II. 60
Obligation	Darlehenskasse Neukirch-Egnach	16994	1	5000	13. XII. 56	3 1/4	30. VI.	auf 5 Jahre ausgestellt; mit Coupons 1959—1961	7. III. 60
Obligation	Forces motrices du Mauvoisin SA., Sion	34959/61	3	1000	1955	3 1/4	—	—	9. II. 60
Obligation	Gewerbekasse in Bern	DG 98	1	10000	—	3 1/2	30. IX.	fällig am 31. IX. 61; mit Coupons 1959 u. ff.	26. I. 60
Aktie	Graubündner Kantonalbank, Chur	Serie 44; 25165	1	1000	4. XII. 44	3	—	mit Coupons per 31. X. 48 u. ff.	7. I. 60
Obligation	Handwerkerbank Basel	15137/9	3	500	—	—	—	3 Mäntel, ohne Coupons	10. III. 60
Obligation	Imprimerie Populaires, Lausanne	113, 120	2	5000	—	—	—	feuilles de coupons y afférentes; savoir coupons dès 1957, subsidiairement dès 1958	29. I. 60
Aktie	I.G. Chemie, Basel, nun Intern. Industrie und Handelsbeteiligungen AG., Basel	40695	1	500	—	—	—	—	21. I. 60
Obligation	Infina AG., Chur	16	1	1000	—	—	—	Zertifikat	4. I. 60
Obligation	Kraftwerke Zervreila AG., Vals	21441	1	—	1957	3 3/4	—	mit Coupons Nr. 1 u. ff.	5. II. 60
Obligation	do.	36671/4	4	1000	—	—	—	mit Coupons	22. I. 60
Obligation	Nordostschweizerische Kraftwerke, Baden	10998	1	1000	1958	—	—	—	28. I. 60
Obligation	Officine Idroelettriche della Maggia S.A., Locarno	7987/88	2	1000	1952	3 1/4	15. II.; 15. VII.	con cedole 1960 e segg.	14. III. 60
Obligation	Officine Idroelettriche di Blenio S.A., Olivone	14213	1	1000	1957	3 3/4	—	con cedole al 15. III. 60 e segg.	26. I. 60
Obligation	do.	08847	1	1000	1958	4 1/2	—	con cedole al 31. III. 60 e segg.	26. I. 60
Obligation	Pfandbriefzentrale schweizerischer Kantonalbanken, Zürich	180209	1	5000	Serie 57, 1956	3 1/4	20. IX.	mit Coupons 1959 u. ff.	31. III. 60
Obligation	do.	07227/28	2	1000	Serie 14, 1957	4	10. IX.	mit Coupons 1959 u. ff.	31. III. 60
Aktie	Quellwasserversorgung Brunnen AG., Brunnen	171/2, 184, 200, 292/3	6	500	—	—	—	Mäntel	28. I. 60
Obligation	St. Gallische Creditanstalt, St. Gallen	1089	1	3000	7. I. 57	3 1/2	15. X.	fällig am 5. I. 62; mit Coupons 1959 u. ff.	19. I. 60
Obligation	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen	A 200112	1	1000	25. I. 54	2 1/2	30. IV.	fällig am 25. I. 60; mit Coupons 1959	19. I. 60
Obligation	Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich	301362	1	5000	11. VII. 55	3	11. VII.	auf 5 Jahre ausgestellt; mit Coupons 1959—1960	7. III. 60
Obligation	do.	320954	1	1000	1. VIII. 56	3 1/4	1. VIII.	auf 5 Jahre ausgestellt; mit Coupons 1959—1961	7. III. 60
Obligation	do.	332261	1	500	30. VII. 57	4	30. VII.	auf 5 Jahre ausgestellt; mit Coupons 1959—1962	7. III. 60
Obligation	Schweizerische Kreditanstalt, Frauenfeld	F 24150	1	5000	30. III. 55	2 3/4	1. III.; 1. IX.	fällig 1. III. 60; mit Coupons pro 1. IX. 59 u. ff.	25. III. 60
Obligation	Schweizerische Volksbank, Bern	4279/80	2	—	—	—	—	ohne Nominalwert	31. III. 60
Obligation	do.	42200	1	5000	—	—	22. I.	mit Coupons 1961 u. ff.	31. III. 60
Obligation	do.	208599	1	500	—	—	—	mit Coupons Nr. 12 u. ff.	31. III. 60
Obligation	do.	231261	1	500	—	—	—	mit Coupons Nr. 14 u. ff.	31. III. 60
Obligation	do.	372325, 265159/61	4	500	—	—	—	mit Coupons Nr. 14 u. ff.	31. III. 60
Action	Société anonyme des Pilcettes, Fribourg	201/210, 231/40, 311/12, 358/59, 391/400	34	100	—	—	—	—	17. III. 60
Action	S.A. de l'Union des Usines et des Exploitations forestières de Nasic S.A., Genève	104181/200	20	100	—	—	—	actions anciennes; avec coupons N° 15 et ss.	5. II. 60
Action	S.I. de l'Ecole Nouvelle de la Suisse romande S.A., Lausanne	série A, 1/200	200	100	—	—	—	actions privilégiés; entièrement libérées	29. I. 60

I. Im Januar bis März 1960 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufene Titel (Fortsetzung)  
I. Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en janvier/mars 1960 (Suite)

Titelgattung Genre de titre	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titres	Nominal- wert Valeur nominale	Emissions- datum Date d'émission	Zinssatz Taux %	Coupons fällig Echéances des coupons	Bemerkungen Observations	Datum der Veröffentlichung Date de publication
Action	Société immobilière Roseaux-Chevillarde D. S.A., Genève	26/50	25	1000	—	—	—	avec coupons N° 1 à 12	23. II. 60
Anteil	Société Internationale de Placements; Basel	5480 und 1509	20	—	—	—	—	10 Anteile Canasip (Inhabertifikat über 10 Anteile Nr. 5480) und 10 Anteile Intercontinental Trust (Inhabertifikat über 10 Anteile Nr. 1509) action privilégiée; avec coupons N° 60/64	8. III. 60
Action	Société des Tramways Lausannois, Lausanne	1803	1	250	—	—	—	—	7. I. 60
Kassaschein	Spar- und Leihkasse des Amtsbezirks Büren, Filiale Lengnau	3523	1	1000	20. IX. 56	—	—	—	18. III. 60
	Spar- u. Leihkasse in Bern	Serie B, 9696	1	5000	—	3 ¼	22.VI.; 22. XII.	zur Rückzahlung fällig am 22. XII. 60; mit Coupons 22. XII. 58 u. ff.	8. II. 60
Obligation	Thurgauische Kantonbank	56279	1	1000	1. VI. 57	3 ¼	31. X.	fällig 1. VI. 62; mit Coupons 1959—1961	7. III. 60
	do.	124070	1	5000	—	—	—	fällig am 24. XI. 64; mit Coupons 31. I.	3. III. 60
Kassa-Obligation	Union, Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten, Uscgo	Lit. B, 10118	1	500	27. III. 57	—	—	—	7. I. 60
Obligation	Weltbank, Intern. Bank für Wiederaufbau u. Förderung der Wirtschaft, Basel	30258/60	3	1000	Nov. 1953	3 ½	—	—	25. II. 60
	Zürcher Kantonbank, Zürich	200851/55	5	1000	30. X. 49	3	20. V.; 20. XI.	mit Coupons 20. XI. 1959 u. ff.	31. III. 60
	do.	214933/34	2	1000	18. VII. 50	2 ½	20. III.; 20. IX.	mit Coupons 20. IX. 59 u. ff.	31. III. 60
	do.	879554	1	5000	8. I. 52	3	10. IV.; 10. X.	mit Coupons 10. X. 59 u. ff.	31. III. 60
	do.	884807/8	2	5000	24. V. 52	3	10. II.; 10. VIII.	mit Coupons 10. VIII. 59 u. ff.	31. III. 60
	do.	908071	1	5000	16. VII. 54	2 ¼	10. V.; 10. XI.	mit Coupons 10. XI. 1959 u. ff.	31. III. 60
	do.	913928	1	5000	13. VI. 55	2 ¼	20. III.; 20. IX.	mit Coupons 20. IX. 59 u. ff.	31. III. 60
	do.	175702/04	3	1000	Serie 57, 1956	3 ¼	20. IX.	Pfandbriefanleihe; mit Coupons 1959 u. ff.	31. III. 60

II. Im Januar bis März 1960 im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich kraftlos erklärte Titel  
II. Titres dont l'annulation a été ordonnée par les tribunaux dans la Feuille officielle suisse du commerce en janvier/mars 1960

Aktie	C.F. Bally AG., Schönenwerd	10728	1	—	—	—	—	—	9. II. 60
Bon de de caisse	Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	série 6 B, 256	1	10000	—	2 ¼	—	à 6 ans (1. X. 60); avec coupons au 1. X. 59 et ss.	25. III. 60
	do.	série 8 D, 1772	1	2000	—	3	—	à 8 ans de terme dès le 1.V. 46; échéance du 1. V. 54; avec coupons au 1.VI. 50 et ss.	8. I. 60
Action	Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne	4210, 16107	2	—	—	—	—	—	8. I. 60
	Banque Populaire de la Gruyère, Bulle	790, 2089, 2330	3	200	31. I. 97	—	—	—	8. I. 60
	do.	4022, 4027, 4338	3	200	1. III. 08	—	—	—	4. III. 60
Aktie	Buchdruckerei Bündner Tagblatt AG., Chur	438/442; 1251/1300	55	—	—	—	—	—	31. III. 60
	Bündner Privatbank, Chur	03106/42	37	150	—	—	—	Mantel	28. III. 60
Obligation de caisse	Caisse de Crédit Mutuel, Crésier	52	1	2000	6. XII. 54	—	—	avec coupons N° 1 à 5	21. I. 60
Obligation	Canton de Fribourg	série 7071; 8/11	4	15	1902	—	—	—	7. I. 60
Aktie	Cementia Holding AG., Zürich	30101/125; 33101/125	50	40	—	—	—	2 Zertifikate über 50 Aktien; mit Coupons Nrn. 8 u. ff., ab 1942, sowie Talons	22. II. 60
Obligation	Communes fribourgeoises et Navigation, Fribourg	58260/61	2	50	1887	—	—	—	7. I. 60
Aktie	Elektrizitätswerk Schwyz AG., Schwyz	1351/60	10	500	—	—	—	Mantel	18. I. 60
Obligation	Gewerkekasse in Bern	10422/23 B	2	1000	—	3 ¼	—	Mantel	28. I. 60
Aktie	Handwerkerbank Basel	19739	1	—	—	—	—	Couponsbogen mit den restlichen Coupons Nrn. 28—38 und Talon	8. III. 60
Kassaschein	Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bern	A 10814/18	5	10000	—	3	1. IX.	fällig 1. IX. 62; mit Coupons 1960 u. ff.	25. III. 60
Action	Nestlé-Alimentana S.A., Vevey	209266/75	10	—	1948	—	—	feuilles de coupons; avec les coupons N° 20 à 38 et le talon, avec les feuilles de coupons mêmes numéros des actions Unilac Inc., Panama, mêmes numéros avec un nombre égal d'actions Unilac Inc., à Panama, même numéros, sans coupons	15. I. 60
	do.	345884/87	4	100	—	—	—	—	15. I. 60
Action	Rue de Lausanne 51, S.A., Fribourg	1/50	50	—	—	—	—	feuilles de coupons et talons	5. I. 60
Aktie	Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich	70301/2	2	500	—	—	—	Mantel ohne Coupons und Talons	31. III. 60
Obligation	Schweizerische Bundesbahnen	Lit. A, 19416, 27357	2	1000	1890	3	—	Schweiz. Eisenbahnrente; Mantel	29. II. 60
	Schweizerische Eidgenossenschaft	750949/50	2	1000	1946	3 ¼	15. IV.; 15. X.	mit Coupons per 15. X. 59 u. ff.	25. III. 60
	do.	7986/88	3	1000	1946/58	3	—	mit Coupons per 1.VI. 56 u. ff.	11. III. 60
Genußschein	Schweizerische Volksbank, Bern	28450	1	—	—	—	—	—	9. II. 60
Aktie	Seiga AG., Glarus	5048	1	500	—	—	—	mit Coupons Nr. 1 u. ff.	26. II. 60
Action	S.A. de l'Union des Usines et Exploitations forestières de Nasic, Genève	052021/40, 069961/80, 081781/800, 107321/40, 111021/40, 153801/20, 156041/60, 161221/40, 163301/20, 169281/300, 93441/60, 139781/800	200	100	—	—	—	actions entièrement libérées; avec coupons N° 15 et ss.	3. III. 60
	do.	93441/60, 139781/800	40	100	—	—	—	actions entièrement libérées; avec coupons N° 15 et ss.	21. III. 60
Obligation	Stadt Bern	4171	1	1000	1945	3 ½	15.VIII.	mit Coupons Nr. 28 per 1959 u. ff.	29. II. 60
	Stadt Oslo	15921, 22466	2	1000	1953	4 ½	—	mit Coupons per 30.VI. 58 u. ff.	16. II. 60
Aktie	M. Stromeyer Kohlenhandel AG., Basel	1/95	95	10000	—	—	—	voll einbezahlt; mit Couponsbogen	4. II. 60
	Zuger Kantonbank, Zug	1376	1	—	—	—	—	Mantel zur alten Aktie; Couponsbogen ist vorhanden	21. I. 60
Obligation	do.	11436	1	10000	—	4	31. III.; 30. IX.	Kassa-Obligation, fällig 31. III. 65; mit Coupons 30. IX. 58 u. ff.	21. I. 60

III. Widerruf — Révocation — Rivocazione

Stammanteil	Schweizerische Volksbank, Bern	283989/90	2	500	—	—	—	mit Coupon Nr. 12 u. ff.	9. II. 60
-------------	--------------------------------	-----------	---	-----	---	---	---	--------------------------	-----------

**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe — Sommations**

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 23. Juli 1931, von Fr. 2000.—, lautend zu Gunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse, Aarau, als Gläubigerin, und zu Lasten des Julius Kaufmann, Waldarbeiter, von und in Gränichen, als Schuldner, haftend auf Grundbuch Gränichen-Nr. 1318.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert eines Jahres, d. h. bis 9. April 1960, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (272<sup>a</sup>)

Aarau, den 6. April 1960.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Inhaber-Sparheft Nr. 40123 der Hypothekar- & Sparkasse A.G. HYSVA, Aarau, lautend auf Arnold Schafer, Bern. Der unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert 6 Monaten, d. h. bis 9. Oktober 1960, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst das Sparheft als kraftlos erklärt wird. (273<sup>a</sup>)

Aarau, den 6. April 1960.

Bezirksgericht.

Der unbekannte Inhaber der Obligation Gewerkekasse in Bern, 3¼%, Nr. DF 112, von nom. Fr. 10 000.—, fällig am 31. 12. 1961, nebst Coupons per 31. 12. 1960 und 31. 12. 1961, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (270<sup>a</sup>)

Bern, den 7. April 1960.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Es wird vermisst: Namen-Schuldbrief von Fr. 12 000.—, vom 5. Januar 1920, lautend auf Bächtold Emil, Milchhandlung, Brugg, als Gläubiger, und lastend im ersten Range auf Grundbuch Brugg Nrn. 768 und 769.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist von der erstmaligen Publikation an, d. h. bis zum 9. April 1961, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt wird. (267<sup>a</sup>)

Brugg, den 6. April 1960.

Bezirksgericht.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 25. November 1959 den Aufruf der nachstehend bezeichneten vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 7000, ausgestellt am 20. August 1921/12. August 1938, lastend auf Wohnhaus und Magazinegebäude Assek Nrn. 520 und 521 und ca. 15 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Wiesen mit Strassengebiet an der Rosenstrasse in Rüti (Zürich) sowie auf 5 Aren 73 m<sup>2</sup> Wiesen, Bäschung und Strassengebiet rechts an der neuen Rüti-Wald-Landstrasse in Rüti (Zürich) (Grundprotokoll Rüti, Bd. 7, pg. 601/603); ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer: Johann Zahner, Kfm., geb. 1891 und gest. 1955 in Rüti (Zürich); heutige Schuldner und Pfandigentümer: dessen gesetzliche Erben; ursprüngliche Gläubigerin: Frau Wwe. Berta Zahner-Bächtiger, geb. 1863 und gest. 1944 in Rüti (Zürich).

Jedermann, der über den Verbleib dieses Schuldbriefes Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen Jahresfrist, von der ersten Publikation dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, entsprechende Anzeige zu erstatten. Geht keine Meldung ein, so wird der Schuldbrief seinerzeit als kraftlos erklärt. (44<sup>a</sup>)

Hinwil, den 9. Dezember 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil, der Gerichtsschreiber: Dr. Rüegg.

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 16. Dezember 1941, von Fr. 5000.—, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 2927 zu Gunsten der Solothurnischen Leihkasse, in Solothurn, wird hiermit öffentlich aufgefordert, denselben innert einer Frist von einem Jahr, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (268<sup>a</sup>)

Solothurn, den 5. April 1960.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern: Dr. O. Furrer.

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 431, Pfandprotokoll Krummenau Band II, heutiger Wert Fr. 429.—, datiert vom 24. September 1844, lastend auf der Liegenschaft «Gallis» im Schattenhalbriet und Wald in der Roosen, Ennetbühl, des Ulrich Lieberherr, Berg-Ennetbühl.
2. Sparheft Nr. 800471 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, lautend auf Fr. Erika Mcyer, Lehrerin, 1935, von Zürich, Bubikon (ZH); Guthaben per 25. 2. 60: Fr. 6456.80.
3. Sparheft Nr. 289816 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, lautend auf Jakob Rietmann, 1937, von St. Gallen-Stadt, Splügen; Guthaben per 31. 12. 59: Fr. 2287.85.
4. Sparheft Nr. 57655 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Rorschach, lautend auf Karl Lüssi-Eppenberger, Restaurant Rössli, Steinach; Guthaben per 29. 4. 57: Fr. 528.45.
5. Sparheft Nr. 226 der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Gams, lautend auf Felix Wessner, Stelz, Gams; Guthaben per 31. 12. 59: Fr. 1855.05.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziff. 1 innert einem Jahre vom Tage der ersten Veröffentlichung an (26. 1. 60) beim Bezirksgerichtspräsidentium Obertoggenburg in Nesslau und Ziff. 2—5 innert drei Monaten beim Bezirksgerichtspräsidentium III St. Gallen vorzuweisen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (269)

St. Gallen, den 9. April 1960.

Die Rekurskommission des Kantonsgerichts.

Vermisst werden:

1. Verschreibung nach altem zug. Recht AW 1321, exped. am 4. Mai 1877, im Betrage von Fr. 1000, am 1. 3. 1923 erhöht auf Fr. 6000, ltd. zu Gunsten der Sparkasse Zug, zu 5%, lösbar jährlich, Martini 1876 angehend und lastend nach einem Kapitalvorgang von Fr. 24 000 auf der Liegenschaft Assek. Nr. 105 zu Brättigen, Menzingen, des Franz Schuler und der Ehefrau Lina Schuler-Röllin.

2. a) Verschreibung AR 372, von Fr. 200, Vorgang Fr. 5715, expdt. von Fridolin Suter zu Gunsten dem Pfister Josef Wenzinger, Martini 1852 angehend

b) Verschreibung AR 1372, von Fr. 2400, Vorgang Fr. 5915, im gleichen Rang mit weitem Fr. 3600, expdt. Martini 1857 von Moritz Baumgartner um Fr. 6000, am 22. November 1862 auf Fr. 2400 reduziert, ltd. zu Gunsten dem Säckelmeister Hieronimus Hotz

c) Verschreibung B 572, von Fr. 4000, Vorgang Fr. 23 865, expdt. Martini 1850 von Peter Williger um Fr. 1480, am 28. November 1853 nur auf «Käppelfeld» gestellt und am 23. Mai 1865 auf Fr. 4000 erhöht, ltd. zu Gunsten dem Präsidenten Leonz Meier, Steinhausen.

Letztere drei Titel haften auf Liegenschaften des Schwestern-Institutes Heiligkreuz, eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Cham (Assek. Nr. 152 und diverse Grundstücke).

Die unbekanntenen Inhaber der vorstehend erwähnten Verschreibungen werden hiermit aufgefordert, dieselben bis längstens 8. April 1961 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst die Pfandtitel als kraftlos erklärt werden. (262<sup>a</sup>)

Zug, den 4. April 1960.

Kantonsgerichtspräsidentium Zug:

Dr. Fried. Iten.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt: 30 auf den Inhaber lautende Anteilscheine des America-Canada Trust Fond (AMCA) in zwei 5er Zertifikaten (Nrn. 386131—135, 386136—140) und zwei 10er Zertifikaten (Nrn. 638211—230), mit Coupons 13 ff. und Talons.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (43<sup>a</sup>)

Zürich, den 30. November 1959.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung,

der a.o. Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Der unbekannte Besitzer nachstehender, als vermisst gemeldeter Inhaberschuldbriefe: 2 Inhaberschuldbriefe der Thurgauischen Kantonalbank in Weinfelden Nrn. 57368/9, zu je Fr. 1000, ausgestellt am 12. August 1957, Kapital fällig am 12. August 1962, mit Jahrescoupon (3¼%) per 31. Oktober 1958 und ff. wird hiermit aufgefordert, dieselben innert der Frist von 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (260<sup>a</sup>)

Weinfelden, 1. April 1960.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Weinfelden:

Dr. A. Haffter.

Nous, président du Tribunal I du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel des cédules hypothécaires de Fr. 5500.—, 6%, au profit de Robert Valley, mécanicien à Genève, et de Fr. 10 000.—, 7%, au profit de Emile Valley, pierriste à Chevenez, inscrites le 11 mars 1947 à Série IIg folio 1423 et 1424 et grevant en premier et deuxième rangs les immeubles N°s 204 et 574 appartenant à Robert Valley, mécanicien, à Genève, de produire ces titres à notre Greffe dans un délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (263<sup>a</sup>)

Porrentruy, le 4 avril 1960.

Le président I du Tribunal: Jobé.

**Kraftloserklärungen — Annulations****Widerruf und Kraftloserklärung**

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 3. Oktober 1959, erstmals veröffentlicht in Nr. 231 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 5. Oktober 1959, wird teilweise widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgendem Titel aufgehoben:

1 Obligation 3¼% Schweiz. Volksbank, Nr. 2492, von nom. Fr. 1000.—, mit Jahrescoupons per 1. 3. 58 und ff.

Dagegen sind die mit gleicher Verfügung als vermisst aufgerufenen 2 Stammanteile der Schweiz. Volksbank, Nrn. 310524/25, von nom. je Fr. 500.—, mit Coupons Nr. 1 und ff., dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (271)

Bern, den 7. April 1960.

Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Par ordonnance du 6 avril 1960, le président du Tribunal de première instance a prononcé l'annulation des certificats émis par «Fonds Immobiliers S.A.», Genève, émission portant le nom de «Tranche Canadienne» avec les numéros suivants:

43 certificats de 1000 \$: 301265 à 301267, 301583, 301592, 301596, 301930, 301939, 301945, 301950, 301955, 301964, 301973, 301705 à 301724, 301755, 301760, 301766, 301777, 301778, 301800, 301804, 301827, 301829, 301840. un certificat de 5000 \$: 400528.

Sté XVI (274)

Tribunal de première instance, Genève:

F. Berdoz, greffier.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

## Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

## Zürich — Zurich — Zurigo

4. April 1960.  
**AMCO Anger-Maschinen AG.** (AMCO Anger Machines Co. Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. März 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Maschinen, hauptsächlich zur Bearbeitung und Verarbeitung von Kunststoffen, insbesondere mit Maschinen der Maschinenfabrik Wilhelm Anger oHG in Traun bei Linz, sowie den Handel mit Verfahren für die Be- und Verarbeitungen von Kunststoffen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zwecke zusammenhängen, und auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000; es zerfällt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Wilhelm Anger, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz, als Präsident mit Einzelunterschrift; Robert Ernst, Bürger der USA, in Zürich, als Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Dr. Otto Peter, von Zürich, in Küssnacht (Zürich), als Sekretär mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Battista Corti, von Zürich, in Kilehberg (Zürich), und Thomas Haggenmacher, von Winterthur, in Zürich, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 7, in Zürich 8.

4. April 1960.  
**Genossenschaft Bob-Bahn Girenbad a/Bachtel**, in Bauma. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. November 1959 eine Genossenschaft. Sie ist eine Vereinigung von Freunden des Bob- und Schlittensportes und bezweckt, die Ausübung dieser Sportarten durch den Bau und Unterhalt einer Bobbahn in Girenbad am Bachtel zu ermöglichen und Bob- und Schlittensportveranstaltungen auf dieser zu organisieren und durchzuführen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan sind «Der Freisinnige» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier. Es sind dies: Rudolf Widmer, von Gränichen (Aargau), in Bauma, Präsident; Ueli Jucker, von und in Hinwil, Vizepräsident und Aktuar, und Werner Kunz, von Wald (Zürich), in Hinwil, Kassier. Geschäftsdomizil: bei Rudolf Widmer.

4. April 1960.  
**Lithographie- & Cartonage A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1955, Seite 166). Die Generalversammlung vom 18. März 1960 hat die Statuten geändert. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuristen zeichnen je mit einem der Mitglieder des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor. Max Lande ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Hansruedi Kunz sind erloschen. Dr. Edwin Guggenheim ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Fredy Neuberger ist als Delegierter in den Verwaltungsrat gewählt worden; er bleibt Direktor und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an: Elvira Iseli, von Rumisberg (Bern), in Zürich, und an Werner Buehmann, von Dürnten, in Zürich; sie sowie die bereits eingetragenen Prokuristen zeichnen ausschliesslich mit je einem der Mitglieder des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor.

4. April 1960.  
**Precisa A.-G. Rechenmaschinenfabrik**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1958, Seite 2110). Die Generalversammlung vom 15. März 1960 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

4. April 1960.  
**Wolle A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 150 vom 2. Juli 1959, Seite 1870). Handel mit, Import und Export von Wolle usw. Neues Geschäftsdomizil: Genfergasse 33, in Zürich 2.

4. April 1960. Chemische Produkte usw.  
**S. Weiller A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 285 vom 7. Dezember 1959, Seite 3357). Rohstoffe und Produkte der chemischen und der Riechstoffbranche usw. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 39, in Zürich 1.

4. April 1960.  
**Sonex-Türen G.m.b.H. Zürich**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 122 vom 29. Mai 1958, Seite 1465). Schreinerei usw. Die Gesellschafterin Francine Bally hat infolge Verheiratung den Familiennamen Huber und das Bürgerrecht von Hausen a. A. erhalten. Sie wohnt in Flims. Geschäftsdomizil: Hohlstrasse 409, in Zürich 9.

4. April 1960.  
**Schmid Verwaltungs-Gesellschaft**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 85 vom 15. April 1959, Seite 1067). Vermögens- und Liegenschaftsverwaltung. Neu ist in den Geschäftsbereich aufgenommen worden Unternehmensberatung und Gründungen. Die Firma wird auch in englischer Sprache geführt, lautend Schmid Management-Company. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 20, in Zürich 1.

4. April 1960. Damenkonfektion.  
**Rosy Brod & Cie.**, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1960, Seite 922). Handel mit Damenkonfektion. Der Gesellschafter Fritz Brod wohnt nun in Zollikon.

4. April 1960.  
**E. Feldmann, Eisenwaren**, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Ewald Feldmann, von Näfels, in Winterthur 3. Handel mit Eisenwaren, Bau- und Möbelbeschlägen, Werkzeugen und Maschinen. Hinterdorfstrasse 54.

4. April 1960. Sandstrahl- und Industriebedarf, Werkzeuge.  
**A. Schuhmacher**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Adolf Schuhmacher, von Basel, in Zürich 3. Handel mit Sandstrahl- und Industriebedarfsartikeln sowie Pressluft- und Elektrowerkzeugen. Zentralstrasse 111.

4. April 1960. Glas.  
**A. Schwalm**, in Winterthur (SHAB. Nr. 231 vom 5. Oktober 1959, Seite 2730). Einrahmungsgeschäft und Glashandlung, Betrieb einer Papeterie. Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Glashandel und Glasbearbeitung. Neues Geschäftsdomizil: Lindstrasse 33.

4. April 1960. Waren aller Art.  
**Rud. Engel**, in Zürich (SHAB. Nr. 62 vom 16. März 1954, Seite 690), Agentur und Kommission und Vertretung englischer Fabriken. Neues Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 23.

4. April 1960. Einkauf von Rohmaterialien.  
**Color-Plast-Gesellschaft**, in Birmensdorf, Genossenschaft (SHAB. Nr. 49 vom 29. Februar 1960, Seite 702), Wahrung der wirtschaftlichen Interessen der Genossenschaftsmitglieder (Maler, Tapezierer, Gipsor usw.) durch kooperativen Einkauf von Rohmaterialien und Betriebsinventar usw. Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat am 10. März 1960 das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Genossenschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, die unter der Firma **Color-Plast-Gesellschaft in Liquidation** durchgeführt wird.

4. April 1960.  
**Allgem. Konsumverein Elgg**, in Elgg (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1956, Seite 870). Die Gläubiger dieser infolge Fusion mit der Genossenschaft «Konsumverein Winterthur», in Winterthur, aufgelösten Genossenschaft sind befriedigt. Die Firma wird daher gelöst.

4. April 1960. Eisen usw.  
**Kindlimann & Cie.**, in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1959, Seite 1522). Import von und Handel mit Eisen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wil (St. Gallen) (SHAB. Nr. 75 vom 30. März 1960, Seite 1004) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. April 1960. Textilien usw.  
**Max Fenigstein**, in Zürich (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1934, Seite 1778), Handel mit und Fabrikation von Textilwaren usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.

4. April 1960.  
**«Einfach-Reinigung AG**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 263 vom 10. November 1958, Seite 2993). Karl Killer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden: Alfred Müller, von St. Gallen und Zürich, in Erlenbach (Zürich).

4. April 1960.  
**Experta Treuhand A.G. (Fiduciaire Experta S.A.) (Fiduciaria Experta S.A.) (Experta Trustee Co. Ltd.)**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1958, Seite 2685). Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden: André Huguenin, von Le Locle, in Neuilly s. Seine (Frankreich).

4. April 1960.  
**Mahalla-Cigaretten-Fabrik A.-G. (Fabrique de Cigarettes Mahalla S.A.)**, in Richterswil (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1958, Seite 2217). Martin Ott ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1960.  
**City-Druck A.-G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1959, Seite 3019). Druckeri usw. Die Unterschrift von Walter Leu ist erloschen. Johann Neidhart, Präsident des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

4. April 1960.  
**Schafir & Mugglin, Bauunternehmung A.G.**, Zweigniederlassung in Zürich 8 (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1958, Seite 3465), mit Hauptsitz in Liestal. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ludwig Bösch, von Zürich, in Zollikon.

4. April 1960. Malergeschäft.  
**Hans Eggersmann**, in Zürich (SHAB. Nr. 94 vom 23. April 1948, Seite 1146), Malergeschäft. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Hans Eggersmann», in Zürich, erloschen.

4. April 1960. Malergeschäft.  
**Hans Eggersmann**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Eggersmann, von Zürich, in Oberengstringen. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans Eggersmann», in Zürich, übernommen. Malergeschäft. Angererstrasse 6.

4. April 1960.  
**Jacques Schmid-Annoneen**, in Zürich (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1957, Seite 2933). Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 20.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Aarwangen

2. April 1960.  
**Schulffabrik Mehnau A.G.**, in Melchnau (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1958, Seite 27). Die an Theodor Epper erteilte Prokura ist erloschen.

## Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

31. März 1960.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Burgstein und Umgebung**, in Burgstein (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1956, Seite 1337). Alfred Däppen, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Sekretär wurde gewählt Fritz Streit, von Englisberg, in Burgstein, Weierboden. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

## Bureau Bern

2. April 1960. Bodenbeläge usw.  
**Paul Messer**, Hauptsitz in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern mit Zweigniederlassung in Bern, Ausführung von Bodenbelägen aller Art usw. (SHAB. Nr. 160 vom 14. Juli 1953, Seite 1718). Der Inhaber wohnt nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Neues Geschäftsdomizil des Hauptsitzes: Alpenstrasse 62. Neues Domizil der Zweigniederlassung: Mülinenstrasse 39.

2. April 1960.  
**Gesellschaft für Holzbau A.G.**, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. März 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung und Vergabe von Holz- und Bauarbeiten aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen mittels eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Josef Stöckli, von Aristau, in Bern. Geschäftslokal: Manuelstrasse 69.

4. April 1960.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1960, Seite 391), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Edgar R. Zurlinden ist erloschen. Dr. Hans K. Escher, von und in Zürich, bisher Direktor des Hauptsitzes, ist zum stellvertretenden Mitglied der Generaldirektion ernannt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

**Bureau Biel**

1. April 1960.

Baugenossenschaft «Alorns», in Biel (SHAB. Nr. 278 vom 26. November 1956, Seite 2978). An Stelle von Hans Kammer, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde das bisherige Vorstandsmitglied Erich Schär, als neuer Vizepräsident gewählt. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

1. April 1960. Restaurant.

Helmut Gutjahr, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Helmut Gutjahr, von Rohrbach bei Huttwil, in Biel. Betrieb des Café «du Poisson». Seevorstadt 19.

1. April 1960.

Truns-Herrenkleider A.G. Biel (Truns Vêtements S.A. Bienne), in Biel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. März 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Herrenkonfektionsartikeln, insbesondere mit Produkten der Tuchfabrik Truns AG., in Trun (Graubünden). Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist zerlegt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören mit Einzelunterschrift an: Paul Tnor, von Somvix (Graubünden), in Zürich, Präsident, und Dr. Ernst Wunderli, von Meilen (Zürich), in Zürich. Domizil: Freiestrasse 2/Neumarktplatz.

2. April 1960. Chirurgische Nadeln, pharmazeutische Spezialitäten usw.

Sutag A.G. (Sutag S.A.) (Sutag Ltd.), in Biel, Aktiengesellschaft, Vertrieb von chirurgischen Nadeln, Fabrikation und Vertrieb von chirurgischen Spezialnähmaterial und Ampullen usw. (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1959, Seite 3391). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 31. März 1960 wurde das Aktienkapital von Franken 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung voll liberiert sind. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert, davon Fr. 180 000 durch Verrechnung. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Direktor Willy E. Bärfluss wohnt nun in La Neuveville.

4. April 1960. Buchhandlung.

Kurt Brunner, in Biel, Buchhandlung (SHAB. Nr. 207 vom 7. September 1953, Seite 2139). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

4. April 1960.

Montres Anew S.A. (Anew Watch Ltd.), in Biel, An- und Verkauf, Uebernahme von Vertretungen sowie Fabrikation von Uhren jeder Art (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1957, Seite 2390). Willy Steiner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltungsratsmitglieder Fritz-Rico Baumgartner und Alice Henriette Baumgartner-Grossenbacher wohnen nun in Luzern.

4. April 1960.

Robert Brandt, Montre Colgor, in Biel, Uhrenfabrikation und Terminages (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1951, Seite 2790). Der Gerichtspräsident J. von Biel hat durch Urteil vom 22. März 1960 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

4. April 1960. Montres, etc.

Paul Moser & Cie S.A. (Paul Moser & Cie A.G.), précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 1<sup>er</sup> octobre 1959, N° 228, page 2701). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1960, la société a transféré son siège à Bienne. Les statuts originaires portant la date du 19 mars 1911 ont été révisés. La société a pour but, en continuation de l'ancienne société en nom collectif «Paul Moser & Cie», à Bienne, la représentation et le commerce de montres de toutes natures et fournitures de montres, ainsi que tous articles analogues, commissions et exportations. Le capital social, entièrement libéré, est de 100 000 fr., divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé à chaque actionnaire. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Roland Schild, administrateur unique, de Granges (Soleure), à La Chaux-de-Fonds, qui engage la société par sa signature individuelle. Procurations individuelles ont été conférées à Ruth Heinger, de Dürrenroth (Berne), à Bienne, et à Kurt Käser, de Huttwil (Berne), à Bienne. Bureaux: rue de la Gare 48.

4. April 1960. Uhren.

André Jaquet, in Biel, Handel mit Uhren und Uhrenterminage (SHAB. Nr. 270 vom 19. November 1959, Seite 3170). Der Firmainhaber André Jaquet wohnt nun in Biel. Neues Geschäftsdomizil: Murtenstrasse 33.

4. April 1960. Schleifwerkzeuge usw.

Diametal A.G., in Biel, Fabrikation von Schleifwerkzeugen zur Bearbeitung härtester Metalle und anderer Hartstoffe, Herstellung von Hartmetallen und Werkzeugen aus Hartmetall sowie Herstellung von und Handel mit Industriebedarfartikeln aller Art (SHAB. Nr. 37 vom 15. Februar 1960, Seite 530). Das Verwaltungsratsmitglied Gottfried Schenkel wohnt nun in Pully/Lausanne. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jean Tellenbach, von Hasle (Bern), in Biel.

**Bureau Büren a. d. A.**

28. März 1960. Zimmerei, Schreinerei.

K. Lysser, in Scheunenberg, Gemeinde Wengi. Inhaber dieser Firma ist Kurt Lysser, von und in Scheunenberg, Gemeinde Wengi. Zimmerei und Schreinerei.

1. April 1960. Polissage.

Gosteli II., in Arch, Polissage (SHAB. Nr. 111 vom 16. Mai 1951, Seite 1176). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers zu lösen. Aktiven und Passiven wurden durch die Erben auf die Firma «Schwaller L.», in Arch, übertragen.

1. April 1960. Terminage von Uhrenschalen.

Schwaller L., in Arch. Inhaber dieser Firma ist Linus Schwaller, von und in Deitingen. Die Firma hat von den Erben des Hans Gosteli Aktiven und Passiven der durch Tod erloschenen Einzelfirma «Gosteli II.», in Arch, übernommen. Terminage von Uhrenschalen.

1. April 1960.

Uhrenfabrik Büren Aktiengesellschaft (Büren Watch Company S.A.), in Büren an der Aare (SHAB. Nr. 252 vom 27. Oktober 1952, Seite 2626). Die Prokura von Klara Schreier ist erloschen.

1. April 1960. Metzgerei.

Wwe. W. Eggmann, in Lengnau, Gross- und Kleinmetzgerei (SHAB. Nr. 277 vom 24. November 1944, Seite 2598). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

1. April 1960. Metzgerei.

F. Eggmann, in Lengnau. Inhaber dieser Firma ist Fritz Eggmann, von Eriswil, in Lengnau. Metzgerei. Solothurnstrasse 41.

1. April 1960. Bauunternehmung.

Gehr. Roth, in Wengi. Fritz Roth und Rudolf Roth, beide von Grossaffoltern, in Wengi, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1956 begonnen hat. Bauunternehmung.

**Bureau de Delémont**

22 mars 1960.

Société coopérative d'habitation du Cartel des Syndicats Chrétiens de Delémont, à Delémont. Sous cette raison sociale, il est constitué une société coopérative ayant pour but l'amélioration des conditions de logements à Delémont et environs, notamment celles des membres du Cartel des Syndicats Chrétiens de Delémont. Les parts sociales sont de 200 fr. Les associés répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société (CO art. 869). Les publications sont faites dans la Feuille officielle du Jura bernois et, lorsque la loi le prescrit, dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 5 à 7 membres. La société est engagée par la signature collective à trois du président ou du vice-président signant avec le caissier et avec le secrétaire. Luc Guéniat, est président, de Courroux, à Delémont; Joseph Pheulpin, vice-président, de Miécourt, à Delémont; Edmond Stouder, secrétaire, de Courtedoux, à Delémont; Valentin Girardin, caissier, du Bémont, à Delémont. Locaux: rue de la Molière 7.

**Bureau Frutigen**

1. April 1960. Strickerei.

W. Reichen, in Frutigen. Inhaber der Firma ist Werner Reichen, von und in Frutigen. Strickerei.

**Bureau de Moutier**

4 avril 1960. Café.

Martha Blanchard, à Malleray, exploitation du Café du Raisin (FOSC. du 28 mai 1926, N° 121, page 969). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.

**Bureau de Porrentruy**

2 avril 1960. Epicerie, mercerie.

E. Saunier-Moor, à Damvant, épicerie et mercerie (FOSC. du 13 juillet 1944, N° 162, page 1390). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

**Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)**

30 mars 1960.

Société anonyme d'alimentation générale La Concorde le Noirmont, au Noirmont (FOSC. du 17 février 1950, N° 40, page 447). Selon acte authentique du 15 décembre 1958, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

**Bureau Schwarzenburg**

31. März 1960. Bäckerei, Konditorei, Spezereiwaren.

W. Gafner, in Riffenmatt, Gemeinde Guggisberg. Inhaber der Firma ist Walter Gafner, von Beatenberg, in Riffenmatt, Gemeinde Guggisberg. Bäckerei, Konditorei, Handel mit Spezereiwaren.

4. April 1960.

Vielzuchtgenossenschaft Rüscheegg und Umgebung, in Rüscheegg-Graben, Gemeinde Rüscheegg (SHAB. Nr. 193 vom 20. August 1958, Seite 2248). Die Unterschriften von Alfred Zbinden und Christian Ulrich sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden gewählt: Ernst Nydegger, von Rüscheegg, in Exen, Gemeinde Rüscheegg, als Präsident und Karl Zbinden, von Rüscheegg, in Dürrenboden, Gemeinde Rüscheegg, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

4. April 1960.

Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Spiez, in Spiez (SHAB. Nr. 83 vom 9. April 1957, Seite 960). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Sekretär Ernst Schöni; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle wurde gewählt Alfred Abplanalp, von Brienzwiler, in Spiez. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien.

5. April 1960.

Simmentaler Kraftwerke AG. (S.K.W.), in Erlenbach i. S. (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1958, Seite 483). In der Generalversammlung vom 21. März 1959 wurde das Aktienkapital Serie A von Fr. 5 400 000 auf Fr. 14 600 000 erhöht durch Ausgabe von 9200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt somit Fr. 16 200 000, eingeteilt in 14 600 Aktien Serie A und 1600 Aktien Serie B, alle zu Fr. 1000 und auf den Namen lautend. Es ist mit Fr. 11 600 000 liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

**Luzern — Lucerne — Lucerna**

31. März 1960.

Kohlen- & Transporte-AG Triengen, in Triengen. Diese laut Statuten und Errichtungsurkunde vom 29. März 1960 gegründete Aktiengesellschaft nach Art. 620 ff. OR bezweckt den Handel mit Kohlen und Brennmaterialien (inkl. Heizöl) überhaupt, allen verwandten Artikeln, sowie die Ausführung von Transporten. Die Gesellschaft übernimmt von Anton Bucheli-Tanner, Triengen, einen restlichen Kohlenvorrat sowie 2 Lastwagen, Marken Bedford und Fargo zum Totalpreis von Fr. 15 000, der in bar bezahlt wird. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Auf jede Aktie und auf das ganze Kapital sind 60% = Fr. 30 000 in bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern, gegenwärtig aus Lena Häfliger-Blaser, von Hergiswil b. W., in Triengen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, und Alois Büchler, von Triengen, sowie Emil Arnold, von Schlierbach und Triengen, beide in Triengen und ohne Unterschrift.

2. April 1960.

**Bossart & Graber, Baugeschäft Schötz**, in Schötz. Unter dieser Firma sind Josef Bossart und Fritz Graber, beide von und in Schötz, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1960 begonnen hat. Baugeschäft.

2. April 1960.

**Eisen & Kohlen AG. Sursee**, in Sursee (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1957, Seite 1654). Josef Bossart ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Dr. Josef Bossart-Jacob, von und in Sursee; er zeichnet wie bisher einzeln.

2. April 1960.

**René Keller, Autotransporte**, in Horw. Inhaber dieser Firma ist René Keller, von Konolfingen, in Horw. Camionnage, Auto- und Möbeltransporte. Rosengweg 3 (Post Luzern).

2. April 1960. Patentverwertung usw.

**Marula AG**, in Luzern, Verwertung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB. Nr. 109 vom 14. Mai 1959, Seite 1367). Hugo Pracht-Prades, von Spanien, in Barcelona, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt.

#### Glarus — Glaris — Glarona

2. April 1960.

**Allgemeine Grundkreditbank in Liq. (Crédit Général Foncier en Liq.)**, in Glarus (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1958, Seite 2379). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

2. April 1960. Personentransporte.

**Felix Weber**, in Mollis, Personentransporte (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1949, Seite 3391). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

2. April 1960. Kräuterkäse.

**B. Zwicky & Co.**, in Mollis, Kollektivgesellschaft, Kräuterkäsefabrikation (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1945, Seite 711). Die Gesellschafterin Wwe. Barbara Zwicky ist ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu als Gesellschafter ist eingetreten am 1. April 1960: Konrad Grass-Zweifel, von Klosters (Graubünden), in Wald (Zürich). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Gesellschafter. Die Gesellschaft wird unter der bisherigen Firma weitergeführt.

#### Zug — Zoug — Zugo

21. März 1960. Waren aller Art.

**Inat G.m.b.H.**, in Zug, internationaler Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3072). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 12. März 1960 wurde das Gesellschaftskapital von Fr. 22 000 auf Fr. 22 000 erhöht. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neue Gesellschafter mit Stammeinlagen von je Fr. 1000 sind die Firmen: «Thomas Taylor & Sons», in Hudson (Massachusetts USA), und «Alfred Vamos Inc.», in New York (USA). Das Gesellschaftskapital von Fr. 22 000 ist eingeteilt in 4 Stammeinlagen zu Fr. 5000 und zwei solche zu Fr. 1000.

2. April 1960. Beteiligungen, Motorfahrzeuge, Immobilien.

**Harley-Davidson S.A.**, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. April 1960 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmen; Montage, Fabrikation, Kauf und Verkauf im In- und Ausland von Motorfahrzeugen aller Art, insbesondere Motorrädern, Seitenwagen, Motorrollern und ähnlichen Produkten sowie dazugehöriger Ausrüstungen, Ersatzteilen und Zubehörteilen; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Patenten, Marken, Urheberrechten, Erfindungen, Verfahren, technischem Wissen und dergleichen; Leistung von technischen und Verwaltungsdiensten; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Veräusserung von Grundeigentum; Durchführung von Handelsgeschäften und Finanzierung von Handelsgeschäften von Tochtergesellschaften und von anderen mit den vorstehend genannten Zwecken zusammenhängenden Geschäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Brief oder durch Telegramm. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: William J. Harley, amerikanischer Staatsangehöriger, in Milwaukee (Wisconsin, USA), Präsident; Dr. Eric Homburger, von St. Gallen, in Zürich, und Dr. Walter Stalder, von Basel, in Küsnacht (Zürich). Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Philipp Schneider).

#### Freiburg — Fribourg — Friborgo

##### Bureau de Fribourg

2 avril 1960. Valeurs mobilières, brevets, etc.

**Confiance S.A. Fribourg**, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 22 mars 1960, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition et la gestion de valeurs mobilières suisses et étrangères, l'acquisition et la mise en valeur de brevets, d'inventions, de procédés de fabrication et de droits d'auteur, comme aussi de marques de fabrication et de commerce. Elle peut aussi acheter et vendre des marchandises, accepter des représentations et s'occuper de l'établissement d'organisations de distributions, en Suisse et à l'étranger. La société peut faire toutes les transactions financières et commerciales s'y rapportant. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations des actionnaires sont faites par publication dans la Feuille officielle suisse du commerce et par lettre recommandée adressée aux actionnaires connus. Le conseil d'administration est composé de 1 à 5 membres, actuellement de Frédéric Ahlès, de Neuchâtel, à Gümligen, commune de Muri (Berne), président, et René Ducry, de Dompierre, à Fribourg, membre. Rolph Schlötterbeck, de Biberist, à Berne, est nommé directeur. Arthur Hilfiker, de Safenwil, à Zollikofen, est nommé directeur-adjoint. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et directeurs. Siège de la société: avenue de la Gare 35, étude de M<sup>e</sup> René Ducry, avocat.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Stadt Solothurn

21. März 1960. Uhren, Bestandteile usw.

**Roamer Watch Co. S.A.**, in Solothurn (SHAB. Nr. 283 vom 4. Dezember 1959, Seite 3336). Laut öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Generalver-

sammlung vom 3. März 1960 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 600 000 auf Fr. 4 200 000 erhöht durch Erhöhung des Nominalbetrages der bisherigen Aktien von Fr. 6000 auf Fr. 7000. Diese werden durch neue Aktien zu Fr. 700 ersetzt, indem auf jede bisherige Aktie zehn Neue ausgegeben werden. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 600 000 ist voll liberiert aus den zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 4 200 000 ist nun eingeteilt in 6000 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 700. Der Zweck der Gesellschaft ist neu wie folgt umschrieben: Fabrikation von Rohwerken, Uhren, Weckern, Bestandteilen und der Handel mit solchen Gegenständen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

##### Bureau Thierstein

4. April 1960.

**Bezirkskasse Thierstein Filiale der Bezirkskasse Laufen**, Zweigniederlassung in Breitenbach (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1955, Seite 1480), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Laufen. Josef Steiner zeichnet nicht mehr als Verwalter, sondern als Mitglied des Verwaltungsrates mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Konrad Schnell, von Röschenz, in Laufen, wurde zum Verwalter gewählt; seine Procura ist erloschen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

4. April 1960. Bleistiftminen, synthet. Schaumstoffe und Kunststoffe, Maschinen.

**Jsoeolor G. m. b. H.**, in Schaffhausen, Vertrieb von Bleistiftminen, synthetischen Schaumstoffen und Kunststoffen und von Maschinen zur Herstellung dieser Erzeugnisse usw. (SHAB. Nr. 192 vom 19. August 1957, Seite 2219). Das Domizil befindet sich nicht mehr bei Dr. G. Bohn, Rechtsanwalt. Die Firma hat nun im gleichen Haus Vorstadt 18 ein eigenes Geschäftslokal.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

4. April 1960.

**«Astrid» Hotelbetriebs- u. Immobilien AG**, in Rapperswil (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1958, Seite 1535/36). Durch Urteil vom 27. Februar 1960 hat der Gerichtspräsident vom Sebezirk als Konkursrichter über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demzufolge ist die Gesellschaft aufgelöst.

4. April 1960.

**Jos. Rosenast, Spenglerei-Installationen, Kaltbrunn**, in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1949, Seite 865). Der Gerichtspräsident des Bezirkes Gaster als Konkursrichter hat mit Entscheidung vom 25./29. Februar 1960 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

2. April 1960.

**Reitschule St. Moritz GmbH**, in St. Moritz. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 25. März 1960 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt den Betrieb einer Reitschule sowie die Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Ernst Kriemler, von Speicher, in St. Moritz, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Walter Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage-Vertrag vom 22. Dezember 1959 bringt der Gesellschafter Ernst Kriemler ein Reitpferd, Futtermittel und Sattelzeug zum Preise von Fr. 19 000 in die Gesellschaft ein; durch diese Sacheinlagen ist seine Stammeinlage voll liberiert. Die Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Ernst Kriemler, vorgenannt.

#### Aargau — Argovie — Argovia

31. März 1960. Zentralheizungen, Lüftungen usw.

**Zimmerli und Haller A.G.**, Zweigniederlassung in Brugg. Unter dieser Firma besteht gemäss Beschluss vom 23. Januar 1960 eine Zweigniederlassung der im Handelsregister von Olten-Gösgen eingetragenen Aktiengesellschaft «Zimmerli und Haller A.G.», mit Sitz in Olten (SHAB. Nr. 26 vom 2. Februar 1960, Seite 346). Die Gesellschaft bezweckt den Bau von Zentralheizungen, Lüftungen und wärmetechnischen Anlagen. Die Zweigniederlassung wird vertreten je mit Einzelunterschrift durch Dr. Ernst Brügger, von Lostorf, in Olten, als Präsident, und Ernst Zimmerli, von und in Oftringen, als Vizepräsident des Verwaltungsrates, sowie mit Kollektivprokura zu zweien durch Walter Haller, von Reinaeh (Aargau), in Brugg. Domizil: Altenburgerstrasse 29 (bei Walter Haller).

1. April 1960.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Schupfart (Aarg.)**, in Schupfart (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1959, Seite 1490). In der Generalversammlung vom 23. Februar 1958 wurden die Statuten teilweise revidiert. Gegenüber dem früher veröffentlichten Inhalt ist einzig zu erwähnen, dass die Firma nun **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schupfart** lautet. Die Unterschriften von Alfred Ruffin-Erni und Ernst Rohrer-Schoop sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Josef Hasler-Meier, von und in Schupfart, als Präsident, und Gottlieb Heiz-Steinacher, von und in Schupfart, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

1. April 1960.

**N. Häusler-Amsler Dfogerie z. Stadttor Lenzburg**, in Lenzburg, Handel mit Drogen, Kolonialwaren, Farbwaren und Sämereien (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1941, Seite 1724). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

1. April 1960.

**Ernst Häusler Drogerie z. Stadttor Lenzburg**, in Lenzburg. Inhaber dieser Firma ist Ernst Häusler-Bieler, von und in Lenzburg. Verkauf von Drogerieartikeln, Parfümerien, Farbwaren und Sämereien. Geschäftsadresse: Rathausgasse 3.

1. April 1960. Kolonialwaren, Glaswaren usw.

**Alfred Haberstich-Fürst, Handlung**, in Oberentfelden, Kolonial-, Spezerei-, Glas-, Geschirr-, Mercerie- und Wollwaren (SHAB. Nr. 211 vom 11. September 1953, Seite 2179). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. April 1960. Kolonialwaren, Wolle.  
**E. Haberstich-Fürst**, in Oberentfelden. Inhaberin dieser Firma ist Ella Haberstich-Fürst, von Bönigen (Bern), in Oberentfelden. Handel mit Kolonialwaren und Wolle. Schönenwerdstrasse 416.

1. April 1960.  
**Maschinenfabrik Gränichen A.-G. (Fabrique de Machines Gränichen S.A.) (Machine-Works Gränichen Limited)**, in Gränichen, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen aller Art, Fahrrädern und verwandten Produkten (SIAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1956, Seite 58). Kollektivprokura ist erteilt worden an Walter Zuber, von Wattwil (St. Gallen), in Gränichen. Er zeichnet je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

1. April 1960. Färberei und Ausrüstungsanstalt.  
**Jenny & Cie. AG. Aarau (Jenny & Cie. S.A. Aarau) (Jenny & Cie., Ltd. Aarau)**, in Aarau, Färberei und Ausrüstungsanstalt (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1959, Seite 3073). Die Prokura von Willy Hunziker ist erloschen.

1. April 1960. Camionnage, Rohprodukte.  
**Walter Flory**, in Aarburg, Camionnage und Sachentransporte. Handel mit Rohprodukten (Alteisen und Metalle) (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1950, Seite 1968). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Locarno

10 aprile 1960. Pittura, verniciatura.  
**Bertolini Elia**, in Locarno. Titolare è Elia Bertolini fu Fioravanti, da ed in Locarno. Impresa di pittura e verniciatura. Via Vecchia Darsena.

##### Ufficio di Lugano

2 aprile 1960. Spugne, ecc.  
**Aldo Moro**, a Massagno, commercio di spugne, ecc. (FUSC. del 12 aprile 1957, N° 86, pagina 996). Nuovo recapito della ditta: Via Giuseppe Motta 76.

##### Distretto di Mendrisio

2 aprile 1960.  
**Società Anonima Internazionale di Trasporti Fratelli Gondrand**, succursale di Chiasso (FUSC. del 29 gennaio 1960, N° 23, pagina 312), con sede principale in Basilea. La firma di Max Buchwalder, già direttore, è estinta.

#### Wallis — Valais — Vallee

##### Bureau Brig

30. März 1960. Tabakwaren, Geschenkartikel, elektrische Apparate, Lebensmittel usw.  
**Cibriga S.A.**, in Brig. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Errichtungs-urkunde und der Statuten vom 18. März 1960 eine Aktiengesellschaft. Sie zweckt den Handel mit Tabak-, Raucher- und Geschenkartikeln, elektrischen Apparaten, Lebensmitteln und einschlägigen Artikeln. Das Grundkapital von Fr. 51 000 ist zerlegt in 51 auf den Inhaber lautende Aktien und ist voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die gesetzlich vorgeschriebenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Charles Metry, von Leuk, in Sitten. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Belalpstrasse 2.

##### Bureau de St-Maurice

2 avril 1960.  
**REGINA S.A.**, fonderie d'alliages non ferreux, à Evionnaz (FOSC. du 8 juin 1956, page 1481). Par décision du 7 janvier 1959, le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice a homologué le concordat par abandon d'actif intervenu entre la société et ses créanciers. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

2 avril 1960. Boulangerie-épicerie.  
**Rosa Rey**, à Vionnaz. La titulaire est Rosa Rey, veuve de Georges née Fracheboud, d'Ayent, à Vionnaz. Boulangerie-épicerie.

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau du Locle

1<sup>er</sup> avril 1960. Chassage de pierres d'horlogerie, atelier mécanique, etc.  
**Protejax S.A.**, au Locle, exploitation d'un atelier de chassage de pierres fines pour l'horlogerie, etc. (FOSC. du 15 décembre 1958, N° 177, page 1996). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 janvier 1960, la société a adopté de nouveaux statuts. Le but de la société est désormais l'exploitation d'un atelier de chassage de pierres fines pour l'horlogerie, l'exploitation d'un atelier de mécanique et toute fabrication similaire, la mise en valeur de brevets. Elle peut s'intéresser à toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières et immobilières s'y rapportant. Les autres faits publiés ne subissent pas de modification. Bureaux: Concorde 51.

1<sup>er</sup> avril 1960. Peinture pour autos, machines, etc.  
**Willy Becker et Cie**, au Locle, exploitation d'une entreprise de peinture pour automobiles, machines, objets, société en nom collectif (FOSC. du 13 mars 1952, N° 61, page 698). La société est dissoute depuis le 31 mai 1959. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

##### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1<sup>er</sup> avril 1960. Charbon, bois de chauffage.  
**Delay & Cie.**, successeurs de Jules Rayroux, à Couvet, commerce de charbons et de bois de chauffage, société en commandite (FOSC. du 26 septembre 1956, N° 226, page 2441). La société est dissoute depuis le 1<sup>er</sup> mars 1960. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

1<sup>er</sup> avril 1960.  
**Charbons mazout Roger Pellaton & Cie.**, à Couvet. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> mars 1960. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Roger Pellaton, de Travers, à Couvet, et pour associé commanditaire Jules-Victor Rayroux, de Neuchâtel, à Couvet, avec une commandite de 1000 fr., libérée en espèces. Commerce de mazout, de charbons et de bois de chauffage, gros et détail. Rue St-Gervais 37.

1<sup>er</sup> avril 1960. Scierie, bois.  
**Marcel Perrinjaquet**, à Travers, scierie et commerce de bois (FOSC. du 21 mai 1947, N° 116, page 1374). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

1<sup>er</sup> avril 1960. Scierie, bois.  
**Edouard Perrinjaquet**, à Travers. Le chef de la maison est Edouard-Henri Perrinjaquet, de Travers, à Lausanne. Scierie et commerce de bois.

#### Genf — Genève — Ginevra

##### Rectification.

**Société Anonyme des Hôtels «Président»**, à Genève (FOSC. du 10 mars 1960, page 818). La société a pour but l'acquisition, la construction, l'exploitation et la gérance de tous hôtels notamment sous l'enseigne «Hôtel Président», ainsi que la location, la vente et la cession (et non la cessation) de tous droits hôteliers.

1<sup>er</sup> avril 1960. Impresario, etc.  
**Mme Casetti-Giovanna**, à Genève, impresario, etc. (FOSC. du 29 juin 1954, page 1689). Procuracion individuelle a été conférée à Monique-Françoise Casetti, de Naters (Valais), à Genève.

1<sup>er</sup> avril 1960. Appareils de radio, télévision, etc.  
**«Self-Import» M. Chamot**, à Vernier. Chef de la maison: Marcel-Fernand Chamot, de nationalité française, à Vernier. Commerce et importation d'appareils de radio, télévision et électroménagers, de matériel électronique et d'articles de diverses natures. Chemin de la Greube 32.

1<sup>er</sup> avril 1960. Jouets, etc.  
**Albert Freiburghaus**, à Genève. Chef de la maison: Albert-Georges Freiburghaus, de et à Genève. Représentation et commerce de jouets et d'articles de fête. Rue Muller-Brun 4.

1<sup>er</sup> avril 1960. Tabacs, journaux, etc.  
**Mme Jeanne Galli**, à Genève, commerce de tabacs, papeterie et vente de journaux (FOSC. du 30 juillet 1952, page 1931). Nouvelle adresse: rue J.-A. Gautier 18.

1<sup>er</sup> avril 1960. Café-brasserie.  
**Mme J. Mœch**, à Genève, exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne: «Café du Sport» (FOSC. du 5 décembre 1956, page 3086). La raison est radiée par suite d'affermage de l'exploitation.

1<sup>er</sup> avril 1960. Tabacs, etc.  
**Léon Rossinsky**, à Genève, commerce de tabacs, cigares, etc. (FOSC. du 13 mai 1952, page 1252). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

1<sup>er</sup> avril 1960. Tabacs, papeterie, etc.  
**G. Terrier**, à Genève, débit de tabacs, papeterie et commerce d'articles-souvenirs (FOSC. du 3 août 1955, page 2013). La maison exploite un second magasin de vente, rue des Alpes 21.

1<sup>er</sup> avril 1960. Café-brasserie.  
**Uldry**, à Genève, exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne: «Café-brasserie des Sports» (FOSC. du 24 septembre 1959, page 2642). La raison est radiée par suite d'affermage de l'exploitation.

1<sup>er</sup> avril 1960. Café-restaurant.  
**B. et L. Boschung**, à Hémance. Sous cette raison sociale, Bertha Boschung et Luise Boschung, les deux de Bellegarde (Fribourg), à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1960. La société est engagée par la signature collective des deux associées. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne: «Restaurant du Léman».

1<sup>er</sup> avril 1960. Transport de marchandises par camions, etc.  
**Edouard Jordan & fils**, à Onex. Sous cette raison sociale, Edouard Jordan, de Dorénav (Valais), à Onex, et son fils Roland Jordan, de et à Dorénav (Valais), ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 29 mars 1960. Entreprise de transport de marchandises par camions et location de machines destinées aux entreprises du bâtiment. Chemin du Barbolet.

1<sup>er</sup> avril 1960.  
**Société Immobilière St. Jean Mt. de Sion**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 juillet 1959, page 2112). Jacques Ricci n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Bostico, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: rue du Rhône 19 (régie Francis Bostico).

1<sup>er</sup> avril 1960.  
**Société Immobilière Salève-Midi**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 11 août 1959, page 2249). Pierre Wicky, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Roger Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Domicile de la société: rue de Cornavin 4 (bureau de Pierre Wicky).

1<sup>er</sup> avril 1960. Chaines, bracelets, etc.  
**La Chaîne Léopard S.A.**, à Genève, chaines, bracelets, etc. (FOSC. du 8 mars 1951, page 600). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mars 1960, la société a décidé de modifier sa raison sociale en celle de **La Chaîne S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Pierre-Lucien Bergerioux et Henri Magnin ne sont plus administrateurs; les pouvoirs du premier sont radiés. Jean Hauck (inscrit jusqu'ici comme président) reste unique administrateur et continue à signer individuellement.

1<sup>er</sup> avril 1960. Clapets, garnitures, tuyaux, etc.  
**Crane S.A.**, à Genève (FOSC. du 2 février 1960, page 349). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 18 mars 1960, la société a décidé de modifier son but comme suit: promouvoir à l'étranger et en Europe en particulier, la fabrication, l'octroi de licences et la vente de produits tels que clapets, garnitures, tuyaux, équipement de plomberie, équipement de cuisine, matériel de chauffage, matériel pour l'air conditionné, équipement et appareils électriques, acier, fer, fonte, manganèse, cuivre, caoutchouc, amiante, résine, minerai, pétrole, autres métaux de tous genres, tous les produits qui en sont composés, même partiellement ou qui sont utilisés en relation avec eux, toutes les machines, outillages, équipements, accessoires, parties, mécanismes, fournitures et matériel utilisés ou utiles en rapport, même accessoirement, avec un quelconque des produits susmentionnés, et d'acquiescer, détenir, utiliser, vendre, transférer, louer, accorder des brevets s'y rapportant, mettre en gage ou disposer autrement de brevets de Suisse ou de tout pays étranger, licences et privilèges, inventions, perfectionnements et procédés, droits d'auteur, marques de fabrique et marques de commerce relatives à ou en rapport avec toutes les affaires de la société, etc., cela en liaison avec «Crane Co», société anonyme de l'Etat de l'Illinois, ayant son bureau principal à Chicago (Illinois). Les statuts ont été modifiés en conséquence.

1<sup>er</sup> avril 1960. Participations financières, etc.  
**Purina Overseas S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 mars 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'administration de participations financières dans des entreprises établies hors du canton et plus particulièrement dans des entreprises intéressées dans la fabrication de produits alimentaires pour hommes et animaux, et dont l'activité se rattache à celle de la «Ralston Purina Company», dont le siège est à Saint-Louis (Missouri, U.S.A.). Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nomina-



tives. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre Sciclouff, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: quai des Bergues 23 (étude de M<sup>e</sup> Pierre Sciclouff, avocat).

1<sup>er</sup> avril 1960. Matières premières, etc., notamment dans le domaine de la construction préfabriquée.

**Profilacier S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 30 mars 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de toutes matières premières, marchandises, produits manufacturés ou non intéressant notamment le domaine de la construction préfabriquée, métallique ou autre, ainsi que la location des dits produits. Le capital social est de 100 000 fr., entièrement libéré, divisé en 100 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Il est fait apport à la société des droits et obligations résultant de 2 contrats de représentation exclusive désignés dans les statuts, concernant l'un la vente des cadres métalliques et l'autre la vente de profilés à froid, évalués ensemble à 20 000 fr., prix pour lequel cet apport est fait et accepté. Ce montant est entièrement imputé sur le capital social en libération complète des 20 actions de 1000 fr. chacune, souscrites par l'apporteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de: Jacques-François-Antoine Ormond, président, de Plan-les-Ouates, à Troinex; Victor Martin, de Presinge, à Genève, secrétaire, et Pierre Tagini, de Carouge, à Genève. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: place du Port 1.

2 avril 1960. Spectacles, etc.

**Production City S.A.**, à Genève, exploitation et organisation de spectacles, etc. (FOSC. du 27 mai 1959, page 1502). Conseil d'administration: Jurg-Heinrich Faesch (inscrit) nommé président; Victor Chevalier, secrétaire, de Sorral, à Lancy; Bernard Gautier (inscrit jusqu'ici comme président); Edwin Nuber, de Bertschikon (Zurich), à Saint-Gall, et Gilbert Duboule, de Vandœuvres, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Bernard Gautier sont modifiés dans ce sens.

2 avril 1960.

**Société genevoise de constructions**, à Genève (FOSC. du 14 août 1957, page 2186);

**Société anonyme Fundus B**, à Genève, affaires immobilières (FOSC. du 14 août 1957, page 2186);

**Société Immobilière Fundus D**, à Genève (FOSC. du 14 août 1957, page 2186);

**Société Immobilière Fundus E**, à Genève (FOSC. du 14 août 1957, page 2186);

**Société Immobilière Fundus F**, à Genève (FOSC. du 14 août 1957, page 2186);

**Société Immobilière Grand'Rue-Genève**, à Genève (FOSC. du 27 août 1957, page 2286), et

**Société Immobilière le Haut Bane**, à Genève (FOSC. du 14 août 1957, page 2186), sociétés anonymes.

Albert Bazzanella n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Conseil d'administration: Gérald-Charles Bourquin, président (inscrit), et Alphonse Romand (inscrit) nommé secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

2 avril 1960. Machines pneumatiques électroniques, etc.

**Hagan Pneutronics S.A.**, à Genève, machines pneumatiques électroniques, etc. (FOSC. du 28 janvier 1960, page 303). Le capital social de 50 000 fr. est maintenu entièrement versé. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 mars 1960, la société a modifié ses statuts en conséquence.

2 avril 1960. Acquisition d'actions de sociétés étrangères, etc.

**Owens-Illinois International S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 mars 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme. La société, filiale de «Owens-Illinois Glass Company», à Toledo (Ohio, USA), a pour but l'acquisition, la gestion, l'administration d'actions de sociétés étrangères; la participation à toute entreprise financière, commerciale ou industrielle, y compris notamment l'octroi de licences de brevets et la fourniture d'assistance technique et d'information, et, hors de Suisse, d'entreprendre la production, la vente ou la distribution de produits de verre et de récipients pour les aliments, les produits laitiers, les produits pharmaceutiques et chimiques et les boissons, verrerie de table, verrerie de laboratoire, verrerie pour appareils de télévision et matériel électronique, produits de verre pour la construction et l'isolation, blocs, tubes et barres de verre, fournitures pour les hôpitaux, ainsi que tous genres de fermetures en métal ou en plastique pour des récipients de verre et autres spécialités en plastique, de papier et autres produits dérivés de la transformation du bois, ainsi que tous genres de cartons d'emballage, boîtes, caisses d'emballage, caisses à claire-voie et autres emballages en bois ou en autres matériaux. Le capital social est de 400 000 fr., versé à concurrence de 80 000 fr., divisé en 4000 actions de 100 fr. chacune, nominatives. Les convocations sont adressées aux actionnaires par lettres recommandées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de plusieurs membres, composé de: Max-Courtney Powell, président, des USA, à Sylvania (Ohio, USA); Pierre Turrettini, secrétaire, de Genève, à Lancy, et Laurent L'Huillier, de et à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de Max-Courtney Powell, président du conseil d'administration et vice-président du comité de direction, ou par la signature collective à deux des autres administrateurs et des membres suivants du comité de direction: John-Louis Gushman, président, des USA, à Toledo (Ohio, USA); Earl-Edward Smith, trésorier; Charles-Frederick Babbs, secrétaire, et Kenneth-Arden Smith, assistant-secrétaire et assistant-trésorier; les trois derniers des USA, à Toledo (Ohio, USA). Domicile: 6, rue de la Rôlissier, étude de MM<sup>es</sup> Turrettini et L'Huillier, avocats.

2 avril 1960.

**Société Immobilière Herbae**, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 31 mars 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse et spécialement l'acquisition, pour le prix de 620 000 fr., d'un immeuble formant au cadastre de la commune de Genève, section Plainpalais, la parcelle 8, d'une contenance de 8 ares, 63 mètres, avec bâtiment rue de la Coulouvrenière 42, 44 et rue du Stand 37, et la parcelle 9, d'une contenance de 69 mètres. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Jean Mégevand, de Plan-les-Ouates, à Coligny, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 10, rue du Commerce, bureaux de Jean Mégevand, expert-comptable.

2 avril 1960.

**Société Immobilière le Panda**, à Genève. Selon acte authentique et statuts du 1<sup>er</sup> avril 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction et la gérance de tous immeubles en Suisse. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Roland Gauthey, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 1, rue du Rhône, régie Têron, Guilloux et Gauthey.

2 avril 1960. Cotons, laines, etc.

**Ramatex S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 29 mars 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la distribution de cotons, laines, filés et fibres naturels et synthétiques et toutes opérations portant sur ces marchandises et les produits du sol, notamment la représentation de maisons et sociétés étrangères pour tout ce qui concerne la surveillance et l'exécution des marchés. Elle pourra effectuer toutes opérations de compensation en rapport avec son but et toutes opérations financières, notamment sous forme de participations. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement versé, divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Pierre-Emile Atteslander, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 29, rue du Rhône, étude de M<sup>e</sup> Robert Achard, notaire.

2 avril 1960. Administration et participations financières, etc.

**Robertshaw Controls S.A.**, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 25 mars 1960 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but l'administration de participations financières dans des entreprises industrielles et dans des sociétés financières établies hors du canton et plus particulièrement dans des entreprises dépendant de la «Robertshaw-Fulton Controls Company», à Richmond (Virginia, USA). Le capital social, entièrement versé, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, nominatives. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Pierre Sciclouff, de et à Genève, est unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 23, quai des Bergues, étude de M<sup>e</sup> Pierre Sciclouff, avocat.

2 avril 1960.

**Société Immobilière Rieu-Pare II**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 décembre 1959, page 3606). L'inscription publiée dans la FOSC. précitée est rectifiée en ce sens que la société a notamment décidé de diviser les 66 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, formant son capital social, en 660 actions de 100 fr. chacune, nominatives, de sorte que le dit capital de 66 000 fr., entièrement versé, est divisé en 660 actions de 100 fr. chacune, nominatives. François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Gruaz, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 12, avenue d'Aire, bureau de Marcel Gruaz, expert-comptable.

2 avril 1960.

**Société Immobilière Rieu-Pare G**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 décembre 1959, page 3595). François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Gruaz, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 12, avenue d'Aire, bureau de Marcel Gruaz, expert-comptable.

2 avril 1960.

**Société Immobilière Rieu-Pare K**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 mars 1959, page 870). Marcel Gruaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Bongard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 51, rue du Stand, bureau de François Bongard, expert-comptable.

2 avril 1960.

**Société Immobilière Rieu-Pare L**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 mars 1959, page 870). Marcel Gruaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Bongard, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 51, rue du Stand, bureaux de François Bongard, expert-comptable.

2 avril 1960. Café.

**Charlotte Castellano**, à Genève, exploitation d'un café à l'enseigne «Café des Deux-Ponts» (FOSC. du 3 avril 1957, page 889). La raison est radiée par suite d'affermage de l'exploitation.

2 avril 1960. Droguerie.

**Jack Städeli**, à Genève, épicerie et droguerie (FOSC. du 4 novembre 1953, page 2646). Genre d'affaires actuel: exploitation d'une droguerie à l'enseigne «Droguerie de la Cluse».

2 avril 1960.

**Parfumerie H. Stadler**, à Genève (FOSC. du 19 juin 1951, page 1498). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation. L'actif et le passif de la maison sont repris par la maison «Parfumerie Stadler», à Genève.

2 avril 1960.

**Parfumerie Städeli**, à Genève. Chef de la maison: Charles-Henri Stadler, de nationalité française, à Genève. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Parfumerie H. Stadler», à Genève, radiée. Commerce de parfumerie, articles de toilette et articles-souvenirs. 15, rue du Mont-Blanc.

2 avril 1960. Appareils électro-ménagers, etc.

**Sidney Gasser & Cie**, à Genève. Sous cette raison sociale, Sidney Gasser, de Bâle, et Hans-Robert Spichiger, d'Obersteckholz (Berne), tous deux à Genève, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1960 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. Commerce, entretien et réparation d'appareils électro-ménagers, spécialement de machines à laver; commerce de fournitures pour l'électricité. 7, rue de Montchoisy.

2 avril 1960. Travaux d'impression, etc.

**Atar**, société anonyme, à Genève, tous travaux d'impression, etc. (FOSC. du 9 juillet 1959, page 1950). La procuracy de Hans Brand est radiée.

2 avril 1960. Immeubles.

**S.I. Grand Pré 59**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14 janvier 1958, page 129). Pierre Atteslander et Edouard Brun ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Louis Soldini, de Genève, à Versoix, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile de la société: 29, rue du Rhône, bureaux d'Edouard Chamay S.A.

## Eigentumsamt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle  
Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte März 1960

Deuxième quinzaine de mars 1960 Seconda quindicina di marzo 1960

I. Abteilung I<sup>o</sup> Partie I<sup>o</sup> Parte

## Hinterlegungen Dépôts Depositi

96061—96137

- Nr. 96061. 16. März 1960, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Geschirrschränke. — Max Schwarzenbach, Weinfelderstrasse 40/42, Amriswil (Thurgau).
- Nr. 96062. 16. mars 1960, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Carton d'établissement. — L'Industrielle SA. Fribourg, route des Arsenaux 22, Fribourg.
- Nr. 96063. 16. mars 1960, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Boîte. — L'Industrielle SA. Fribourg, route des Arsenaux 22, Fribourg.
- Nr. 96064. 16. mars 1960, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Chausson. — Lise Coutinsouza, Spalenring 72, Bâle. Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 96065. 16. mars 1960, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Carte postale-puzzle. — Le Lien, Oeuvre d'entraide des malades, Pl. Chauderon 4, Lausanne. Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 96066. 16. März 1960, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tragbügel für Pflanzenschutzhauben. — Alfred Braehler, Wattenwilweg 22, Thun 4.
- Nr. 96067. 16. mars 1960, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Couverture pour boîte de montre. — Charles Eberl, rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 96068. 16. mars 1960, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Couverture pour boîte de montre. — Charles Eberl, rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 96069. 16. mars 1960, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Couverture pour boîte de montre. — Charles Eberl, rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 96070. 16. März 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Mottensackständer; Wäschetrockner. — J. Burkhardts Söhne, Schmiedweg 6, Bern. Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Nr. 96071. 16. März 1960, 20 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Etiketten für Weinflaschen. — C. August Egli & Co. Aktiengesellschaft, Leimbachstrasse 33, Zürich 41.
- Nr. 96072. 17. März 1960, 14 Uhr. — Offen. — 10 Muster. — Stickereien. — ALONDRA SA., Wil (St. Gallen).
- Nr. 96073. 17. März 1960, 16 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Beutel für Biscottes (Toast, Zwieback). — Zwieback- und Biscuitsfabrik HUG AG., Malzers (Luzern).
- Nr. 96074. 17. März 1960, 16¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ausgabebüffel für Selbstbedienungsrestaurant. — Rudolf von Gunten, Bernstrasse 14, Ostermündigen.
- Nr. 96075. 17. März 1960, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Heftapparat für Klammern- oder Nagelstapels; Nagelstapels zu solchem. — A. Bolt, ABC-Heft- und Nagelapparate, Zurlindenstrasse 191, Zürich 3.
- Nr. 96076. 17. März 1960, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Fermeture à glissière. — Tadao Yoshida, 339 Suwadacho-2-chome, Ichikawa-shi (Japon). Mandataires: Ammann & Cie., Berne. Priorité: Japon, le 26 janvier 1960.
- Nr. 96077. 18. mars 1960, 8 h. — Cacheté. — 5 dessins. — Etiquettes. — Sehenk SA., Rolle (Vaud). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 96078. 18. März 1960, 9¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schusslochkleber. — Heusser-Papier, E. Heusser, Marktgass-Passage 3, Bern.
- Nr. 96079. 18. März 1960, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrischer Stecker. — Xaver Schuler, mech. Werkstätte, Ingenbohl-Brunnen (Schwyz).
- Nr. 96080. 18. März 1960, 14¼ Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Leuchten für Aussenbeleuchtung. — Strahm & Cie., rue Centrale 31, Lausanne.
- Nr. 96081. 18. März 1960, 17¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Drahtgestell für Wäschetrübe. — Dufner & Co. Renens, route de la Zinguerie 17, Crissier (Post Renens).
- Nr. 96082. 18. März 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Etiketten. — MAGGI AG., Kempttal (Zürich).
- Nr. 96083. 18. März 1960, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zaun. — Novoplast GmbH., Wallbach (Aargau).
- Nr. 96084. 18. mars 1960, 20 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Puzzle postal. — RAY SA., chemin du Martinet 8, Renens (Vaud). Mandataire: A. R. Flesch, Lausanne.
- Nr. 96085. 18. März 1960, 20¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Halter für Milchpackung; Verschluss und Oeffner für Milchpackung. — Anton Ruckstuhl, Steinenvorstadt 10, Basel. Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 96086. 19. März 1960, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schwimm-Manchetten. — Gottlieb Jaeger, Rümikon (Aargau). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 96087. 19. März 1960, 11 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Staubsaugermundstücke. — Aktiebolaget Electrolux, Birger Jarlsgatan 6 B, Stockholm (Schweden). Rechtsnachfolger des Urhebers N. H. Nilsson, Aelvsjö (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 30. November 1959.
- Nr. 96088. 19. März 1960, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kühlschränktür. — Aktiebolaget Electrolux, Birger Jarlsgatan 6 B, Stockholm (Schweden). Rechtsnachfolger der Urheber K. Y. Karlsson Hägersten & B. B. Grönqvist, Viggbyholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 23. September 1959.
- Nr. 96089. 19. März 1960, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verkaufspackung für Kunststoff-Artikel. — M. Stadler, «CELLPHA», Kleinhühnerstrasse 181, Basel.
- Nr. 96090. 21. März 1960, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klapptisch. — G. E. Schlup, Schreinermeister, Lengnau (Bern).
- Nr. 96091. 21. März 1960, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klapptisch. — G. E. Schlup, Schreinermeister, Lengnau (Bern).
- Nr. 96092. 21. mars 1960, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Essoreuse. — Edmond Vernier, Graspargartenstrasse 6, Nidau (Berne).
- Nr. 96093. 21. März 1960, 12 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Vitragenstangen. — Aktiengesellschaft Maron & Co., Hafenstrasse 1, Romanshorn.
- Nr. 96094. 21. März 1960, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Motorboot. — Heinz Wüst, Ackerstrasse 11, Zürich 5.
- Nr. 96095. 21. März 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Gewebe. — Kagan Textiles Limited, Gannex Mills, Elland (Grossbritannien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 96096. 21. März 1960, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Nachnahme-Couvert und Nachnahme-Einzahlungsschein. — Frey, Wiederkehr & Cie., Aktiengesellschaft, Weberstrasse 5, Zürich 4. Vertreter: A. W. Metz & Co., Zürich.
- Nr. 96097. 22. März 1960, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schiffchen zu Steppmaschine. — Arthur Schmid, Textilmaschinen, Grundweg 2, Romanshorn.
- Nr. 96098. 22. März 1960, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeichengerät (verstellbare Einlenkerschablone). — Rudolf Hegner-Salm, in Boll 9, Lenzburg (Aargau).
- Nr. 96099. 22. März 1960, 15¼ Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Schussmesser. — Herm. Tschumi, Weierweg 72, Solothurn 4.
- Nr. 96100. 22. März 1960, 15¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Flasche. — Rastatter Kunststoffwerk GmbH., Niederwaldstrasse, Rastatt (Deutschland). Vertreter: Dr. K. Danegger, Alpeneggstrasse 17, Bern. Priorität: Kunststoff-Messe, Düsseldorf, eröffnet am 17. Oktober 1959.
- Nr. 96101. 22. März 1960, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ski-, bzw. Keilhoseneinende. — Bekleidungswerk Kundl-Tirol, Roth & Priewasser, Kundl (Oesterreich). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich.
- Nr. 96102. 22. mars 1960, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Emballage pour chocolat. — Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars, société anonyme, Fribourg. Mandataire: Dr. E. v. Waldkirch, Berne.
- Nr. 96103. 23. März 1960, 13 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Katalog für Gelenklampen. — DERUNGS Universal-Gelenklampen, Lerchenstrasse 20, Gossau (St. Gallen).
- Nr. 96104. 23. März 1960, 13 Uhr. — Offen. — 159 Modelle. — Einzelteile für Gelenklampen. — DERUNGS Universal-Gelenklampen, Lerchenstrasse 20, Gossau (St. Gallen).
- Nr. 96105. 23. März 1960, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Warmluft-Heizofen. — Hans Häfliger-Bolliger, Maierenweg 356, Dulliken (Solothurn).
- Nr. 96106. 23. März 1960, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mixer. — Kenwood Manufacturing (Woking) Limited, 78 Old Broad Street, London E. C. 2 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. Priorität: Grossbritannien, den 24. September 1959.
- Nr. 96107. 23. März 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Glacepackungszuschnitt. — E. Suter AG., Waldeggstrasse 27, Liebfeld-Bern.
- Nr. 96108. 23. März 1960, 19 Uhr. — Versiegelt. — 143 Muster. — Stickereien. — Eugen Oertle, Kesslerstrasse 1, St. Gallen.
- Nr. 96109. 23. März 1960, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Trainingsanzug. — Willy Roth, Spitalgasse 4, Bern.
- Nr. 96110. 23. März 1960, 19 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Trainingsanzug. — Willy Roth, Spitalgasse 4, Bern.
- Nr. 96111. 24. März 1960, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Pultkalender. — Eidenbenz-Seitz & Co., Davidstrasse 33, St. Gallen.
- Nr. 96112. 25. März 1960, 16¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Griff für Haushaltartikel. — Sulzer Haushalt-Artikel AG., Glattalstrasse 141, Zürich 50.
- Nr. 96113. 24. März 1960, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schuhspitzen-Schoner. — Egger & Co., Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee.
- Nr. 96114. 24. März 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Badewanne. — Amadeo Clavarino, Architekt, Mailand & Fonderie A. Neechi & A. Campiglio, Pavia (Italien). Vertreter: Hartmut Keller, Bern.
- Nr. 96115. 25. März 1960, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Notbett für Zivilschutz, Sanität und Feuerwehr. — Emil Koller, Techn. Büro, Utzenstorf.
- Nr. 96116. 25. März 1960, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Salatbesteck. — Helge Nordenson, Döbelnsgatan 16 B, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 96117. 25. mars 1960, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Brosses. — Paul Sehenk, rue du Concert 6, Neuchâtel. Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Nr. 96118. 26. März 1960, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Staubsauger und Boden-Reiniger. — Columbus-Dixon Limited, Capitol Works, Empire Way, Wembley (Grossbritannien). Vertreter: Ed. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 96119. 28. März 1960, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Verpackung für Kaffee. — ALBA, Papierverarbeitung A.-G., St. Alban-Anlage 23 a, Basel.
- Nr. 96120. 28. März 1960, 15 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Halter für Servietten und Handtücher. — Francis Tissot, Neumarktstrasse 23, Biel.
- Nr. 96121. 28. März 1960, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zuschnitt für Krawatten. — S. Kirchner, Werdstrasse 36, Zürich 4.
- Nr. 96122. 28. März 1960, 16 Uhr. — Versiegelt. — 415 Muster. — Stickereien. — Jacob Rohner AG., Rebstein (St. Gallen).
- Nr. 96123. 28. März 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 55 Muster. — Stickereien. — A. G. Giger & Co., Teufenerstrasse 11, St. Gallen.
- Nr. 96124. 28. mars 1960, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Couverture pour boîte de montre. — Charles Eberl, rue du Nord 176, La Chaux-de-Fonds.
- Nr. 96125. 28. mars 1960, 18¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Lampe de poche. — Leelané SA., avenue de Grandson 48, Yverdon. Mandataires: Bovard & Cie., Berne.
- Nr. 96126. 28. März 1960, 18¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zündkerzenprüfer. — General Motors Corporation, Grand Boulevard, Detroit (USA). Rechtsnachfolger des Urhebers Ronald F. Carlson, Flint. Vertreter: Bovard & Cie., Bern. Priorität: USA, den 12. Oktober 1959.
- Nr. 96127. 29. März 1960, 12 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Aschenbecher. — Daniel Wolf, Bundesplatz 10, Luzern.
- Nr. 96128. 29. März 1960, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Houdisstein für Fussbodenheizung. — Jürg Pfister, Waldstrasse 8, Zollikerberg (Zürich).
- Nr. 96129. 29. März 1960, 15 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Kettenstichstickereien. — Emil Koller, Gais (Appenzell A.-Rh.).
- Nr. 96130. 29. März 1960, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schokoladeverpackungen. — Choeladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilchberg (Zürich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Nr. 96131. 30. März 1960, 9 Uhr. — Offen. — 5 Modelle. — Teile für Dachabwässerung. — Hugo Bürli, Kaufmann, Fischbach (Luzern).

- Nr. 96132. 30. März 1960, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Tondeuse à moteur pour gazon. — **Toro Manufacturing Corporation**, 3042 Snelling Avenue, Minneapolis 6 (U.S.A.). Ayant cause des auteurs John Gale, Carver & H. F. Horner, Minneapolis. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Priorité: U.S.A., le 7 octobre 1959.
- Nr. 96133. 30. März 1960, 18 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Fußstütze. — **Otto G. Singer**, Asylstrasse 70, Zürich 7.
- Nr. 96134. 31. März 1960, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Abstellblech für nasse Schuhe. — **Walter Schneider**, Märzengasse 12, Wettingen (Aargau).
- Nr. 96135. 31. März 1960, 15 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Abzeichen. — **Heinz Pulver**, Knüslhubelweg 20, Bern.
- Nr. 96136. 31. März 1960, 17¼ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Griff und Führungstück für Putzstock zu Schweizer Ordonnanz-Sturmgewehr Mod. 57. — **Gebr. Alex & Beda Iseli**, Schötz (Luzern). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Nr. 96137. 31. März 1960, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Serviette. — **Ute Hartung-Wolfram**, Fasanenstrasse 17, Duisburg (Deutschland). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

## II. Abteilung II<sup>e</sup> Partie II<sup>e</sup> Parte

### Abbildungen von Modellen für Uhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

### Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

### Riproduzioni di modelli per orologi

(eccezzuati i modelli esclusivamente decorativi)

## III. Abteilung III<sup>e</sup> Partie III<sup>e</sup> Parte

### Aenderungen Modifications Modificazioni

- Nr. 78023. 30. März 1949, 19 Uhr. — 1 Modell. — Verpackung für Konfiserwaren, insbesondere Pralines. — **Alwin Oehsner**, Bleicherweg 3, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich. Uebertragung vom 22. März 1960 zugunsten von **Hans Ernst**, Seefeldstrasse 119, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 25. März 1960.
- Nr. 93766. 11. September 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klein-Zentrifuge. — **Fridolin Stengel sen.**, Bühlhof 294, Schüpfen (Bern). Uebertragung vom 1. März 1960 zugunsten von **Fritz Mischler**, Bernstrasse 109, Zollikofen; registriert den 22. März 1960.
- Nr. 93766. 11. September 1958, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klein-Zentrifuge. — **Fritz Mischler**, Bernstrasse 109, Zollikofen (Bern). Uebertragung vom 18. März 1960 zugunsten von **Werner Lehmann**, Rebenweg 7, Zollikofen (Bern); registriert den 22. März 1960.

### Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 79627. 27. décembre 1949. — (III<sup>e</sup> période 1959/1964). — 1 modèle. — Machines à décalquer les noms. — **Roger Ferner**, Léopold Robert 82, La Chaux-de-Fonds; enregistrement du 4 avril 1960.
- Nr. 79735. 11. Januar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Uniformabzeichen. — **Agru, Ch. Arthur Grunauer SA.**, St-Sulpice (Vaud); registriert den 1. April 1960.
- Nr. 79749. 13. janvier 1950. — (III<sup>e</sup> période 1960/1965). — 1 dessin. — Enveloppe à chocolat. — **Société de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder SA.**, Vevey; enregistrement du 22 mars 1960.
- Nr. 79827. 23. Januar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Gehbügel für Gipsverbände. — **Fritz Schütz**, Seedorfstrasse 58, Biel; registriert den 30. März 1960.
- Nr. 79903. 31. Januar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Verschlussstreifen mit Lasche für Düten und Säcke. — **Friedrich Schäfer Aktiengesellschaft**, Davidstrasse 37, St. Gallen; registriert den 17. März 1960.
- Nr. 79932. 4. février 1950. — (III<sup>e</sup> période 1960/1965). — 2 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — **W. Ris**, Montres Ostara SA., Granges (Soleure); enregistrement du 18 mars 1960.
- Nr. 80041. 17. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 48 Modelle. — Stahl-, Stahlrohrmöbel und Organisationsmittel. — **Bigler, Spiehiger & Cie. AG.**, Biglen (Bern), registriert den 31. März 1960.
- Nr. 80085. 23. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Stahlmöbelgriffe. — **Bigler, Spiehiger & Cie. AG.**, Biglen (Bern); registriert den 31. März 1960.
- Nr. 80090. 23. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Blechdose. — **Ernst & Co.**, ob. Wiltisgasse 50/52, Küsnacht (Zürich); registriert den 21. März 1960.
- Nr. 80106. 25. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung mit Verschluss für Behälter. — **J. Huber**, Ing., Metallbau, Männedorf; registriert den 28. März 1960.
- Nr. 80121. 27. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Muster. — Tarif für die Berechnung von Radio-Reparaturen und Zubehör im Radio-Gewerbe. — **Hans Schmid**, Landoltstrasse 127, Bern; registriert den 18. März 1960.
- Nr. 80149. 9. Februar 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Elektrisches Gerät zum Zerkleinern von Nahrungs- und Genussmitteln. — **T. Oertli Aktiengesellschaft**, Zollikofenstrasse 127, Zürich. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert den 25. März 1960.
- Nr. 80163. 4. März 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Trennschalter. — **Arnold Anker**, Landhausweg 11, Bern; registriert den 28. März 1960.
- Nr. 80178. 6. März 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Preistafel. — **O. Roth & Co. AG.**, Wermatsweilerstrasse 8, Uster; registriert den 1. April 1960.
- Nr. 80179. 6. März 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Muster. — Preistafel. — **O. Roth & Co. AG.**, Wermatsweilerstrasse 8, Uster; registriert den 1. April 1960.

- Nr. 80182. 6. März 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Waage. — **Armin Wirth**, Sonnenbergstrasse 55, Zürich 32; registriert den 25. März 1960.
- Nr. 80249. 15. März 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Muster. — Prospekt. — **Ronda AG.**, Lausen (Basel-Land); registriert den 18. März 1960.
- Nr. 80250. 15. März 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Ersatzteil-Sortimentskästchen für Uhrmacher. — **Ronda AG.**, Lausen (Basel-Land); registriert den 18. März 1960.
- Nr. 80299. 21. März 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Muster. — Packungen für Biscuits, Waffeln und Kraftnahrung. — **Oscar Kaubly**, Trubschachen; registriert den 21. März 1960.
- Nr. 80408. 5. April 1950. — (III. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Messer. — **F. Selhögl**, vorm. H. Kobelt, Stampfenbachstrasse 69, Zürich. Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 18. März 1960.
- Nr. 88497. 25. Januar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Schürzen-Jupe. — **Gerda Grosjean**, Neptunstrasse 48, Zürich 7. Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert den 30. März 1960.
- Nr. 88554. 9. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Verschlussstreifen für Verpackungshüllen. — **Aktiengesellschaft Friedrich Schäfer**, Davidstrasse 37, St. Gallen. Vertreter: Fried. Sommer, St. Gallen; registriert den 21. März 1960.
- Nr. 88588. 16. février 1955. — (II<sup>e</sup> période 1960/1965). — 1 modèle. — Couverture-classeur pour fiches. — **Laboratoires Médial SA.**, rue du Marché 9, Genève; enregistrement du 21 mars 1960.
- Nr. 88632. 26. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Muster. — Pultplatten. — **Bigler, Spiehiger & Cie. AG.**, Biglen (Bern); registriert den 31. März 1960.
- Nr. 88633. 26. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Konferenztisch. — **Bigler, Spiehiger & Cie. AG.**, Biglen (Bern); registriert den 31. März 1960.
- Nr. 88640. 28. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Stahlrohrstuhl. — **Bigler, Spiehiger & Cie. AG.**, Biglen (Bern); registriert den 25. März 1960.
- Nr. 88644. 28. Februar 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Sportschuhhaken. — **Zedapa SA.**, via Gaspare Gozzi 3, Padua (Italien). Vertreter: Masam SA., Chiasso; registriert den 31. März 1960.
- Nr. 88648. 2. mars 1955. (II<sup>e</sup> période 1960/1965). — 1 modèle. — Etais pliant. — **Société de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder SA.**, Vevey; enregistrement du 22 mars 1960.
- Nr. 88652. 2. März 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Muster. — Flaschenaufmachungs-Etiketten für Liqueur und Pflümlwasser. — **Lateltn AG.**, Haldenstrasse 31, Zürich 3/45; registriert den 25. März 1960.
- Nr. 88693. 10. März 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Sonnenstoren-Wandlager. — **H. Briner Söhne**, Sälistrasse 11, Olten; registriert den 21. März 1960.
- Nr. 88712. 12. März 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Muster. — Formular zu Tagesrapportbuch für das Baugewerbe. — **Karl Striby**, Biberiststrasse 890, Solothurn; registriert den 22. März 1960.
- Nr. 88719. 15. März 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Tischfeuerzeug. — **Erhard & Söhne GmbH.**, Schwäbisch-Gmünd (Deutschland). Vertreter: Lüscher & Co., Winterthur. Priorität: Deutschland, den 7. März 1955; registriert den 31. März 1960.
- Nr. 88720. 15. März 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Tischfeuerzeug. — **Erhard & Söhne GmbH.**, Schwäbisch-Gmünd (Deutschland). Vertreter: Lüscher & Co., Winterthur. Priorität: Deutschland, den 7. März 1955; registriert den 31. März 1960.
- Nr. 88739. 18. März 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 3 Muster (von 7). — Etiketten und Packungen. — **MAGGI AG.**, Kemptal (Zürich); registriert den 25. März 1960.
- Nr. 88744. 19. mars 1955. — (II<sup>e</sup> période 1960/1965). — 1 modèle. — Coffret portable pour machine à coudre. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (U.S.A.). Ayant cause de l'auteur E. P. Tarlé, Paris. Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie., Genève. Priorité: U.S.A., le 30 septembre 1954; enregistrement du 1<sup>er</sup> avril 1960.
- Nr. 88879. 15. avril 1955. — (II<sup>e</sup> période 1960/1965). — 1 modèle. — Robinet pour chauffe-eau. — **Société à r. l. Le Bozec & Gautier**, Courbevoie (France). Mandataires: Bovard & Cie., Berne; enregistrement du 25 mars 1960.
- Nr. 89015. 20. Mai 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 2 Modelle. — Siphon und Bogen für Pissoiranschlüsse. — **Adolf Tribelhorn**, Eggstrasse 2, Oberengstringen (Zürich); registriert den 31. März 1960.
- Nr. 89833. 22. Dezember 1955. — (II. Periode 1960/1965). — 1 Modell. — Wannensiphon. — **Adolf Tribelhorn**, Eggstrasse 2, Oberengstringen (Zürich); registriert den 31. März 1960.
- Nr. 96078. 18. März 1960. — (II. und III. Periode 1965/1975). — 1 Muster. — Schusslochkleber. — **Heusser-Papier**, E. Heusser, Marktgass-Passage 3, Bern; registriert den 23. März 1960.

### Löschungen Radiations Radiazioni

- Nr. 70561. — 1 modèle. — Machine à contourner.
- Nr. 70566. — 1 Muster. — Verpackungsdose für kosmetisches Präparat.
- Nr. 70567. — 5 Muster. — Buchhaltungs-Formulare.
- Nr. 70580. — 1 Modell. — Gebläselampe.
- Nr. 70596. — 1 Muster. — Kontrolle für Wertschriften, Versicherungen, Sparkassebücher, sowie Zinsterminkala.
- Nr. 70612. — 1 modèle. — Etablis.
- Nr. 70619. — 1 Modell. — Spannfutter.
- Nr. 70620. — 1 modèle. — Presse d'établi.
- Nr. 70630. — 1 dessin. — Bail à loyer.
- Nr. 79598. — 1 Muster. — Packung für Vanillinzucker; Ausstellschachtel für Vanillinzucker.
- Nr. 79599. — 1 Modell. — Spiegel.
- Nr. 79600. — 2 modèles. — Aiguilles de montres.
- Nr. 79607. — 1 Muster. — Verbandwattepackung.

- Nr. 79613. — 1 Muster. — Etikette.
- Nr. 79621. — 1 modèle. — Pendentif.
- Nr. 79630. — 1 Modell. — Gläser- und Geschirreiniger.
- Nr. 79631. — 1 modèle. — Etuis emballage de montre.
- Nr. 79634. — 2 modèles. — Récipient, principalement pour contenir des préparations de toilette.
- Nr. 79640. — 1 Modell. — Schreibunterlagen.
- Nr. 79644. — 1 Modell. — Verpackungsgebände.
- Nr. 79646. — 8 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs.
- Nr. 79650. — 1 dessin. — Etiquette pour vin du Dézaley.
- Nr. 79654. — 1 Muster. — Landkarte für militärische Zwecke.
- Nr. 79660. — 16 Modelle. — Blumentöpfe und Blumenkistchen.
- Nr. 88355. — 159 Modelle. — Damenhüte.
- Nr. 88357. — 1 Muster. — Faltschachtel.
- Nr. 88358. — 1 Muster. — Faltschachteln.
- Nr. 88359. — 1 Modell. — Klebestreifen.
- Nr. 88360. — 9 Muster. — Baumwollstickereien.
- Nr. 88363. — 1 Modell. — Zündhölzer.
- Nr. 88364. — 1 Modell. — Stollen für Fussballschuhe.
- Nr. 88365. — 1 Modell. — Apparat zur Chloridbestimmung in biologischem Untersuchungsmaterial.
- Nr. 88366. — 1 Modell. — Wasserwaage für Handbohrmaschine.
- Nr. 88367. — 7 Modelle. — Stahlrohrstühle.
- Nr. 88368. — 2 Modelle. — Schultische.
- Nr. 88369. — 1 Modell. — Reihen-Garderoben.
- Nr. 88370. — 124 Muster. — Stickereien.
- Nr. 88372. — 1 Modell. — Raumheizgerät.
- Nr. 88374. — 1 Modell. — Blechmarke für Fahrrad- und Motorradfelgen.
- Nr. 88375. — 11 Modelle. — Schuhe.
- Nr. 88377. — 1 Modell. — Zigarettenetui.
- Nr. 88379. — 1 Modell. — Stilwecker.
- Nr. 88383. — 1 Modell. — Küchenmöbel zum Auflängen.
- Nr. 88385. — 2 Modelle. — Kaffeedose.
- Nr. 88386. — 52 Muster. — Jacquarddrilch- und Bettendamastgewebe.
- Nr. 88388. — 1 Muster. — Blatt für Schreibunterlage.
- Nr. 88393. — 1 Modell. — Malereiartikel (Farbstück).
- Nr. 88396. — 2 Muster. — Schiessbüchlein und Zahlungsanweisungsformular für Schiessbüchlein.
- Nr. 88398. — 1 Modell. — Spielwaren (Verkaufsstand).
- Nr. 88401. — 1 modèle. — Lamelle pour sièges et dossiers.
- Nr. 88403. — 1 Modell. — Rechenscheibe für Preisberechnung der nutzbaren Kalorien von Brennstoff und Elektrizität.
- Nr. 88405. — 27 Muster. — Stickereien.
- Nr. 88406. — 2 Modelle. — Jassteppiche; Teppichläufer.
- Nr. 88407. — 71 Modelle. — Wecker.
- Nr. 88409. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Ausheben von Türen.
- Nr. 88410. — 1 Modell. — Wäscheständer.
- Nr. 88415. — 3 Modelle. — Drehstuhl-Obertheile.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOCS. par des lois ou ordonnances

**Extension du champ d'application**

de la convention collective de travail et de la convention d'assurance maladie et accidents des géomètres du canton de Vaud

Par deux arrêtés du 4 mars 1960, approuvés par le Conseil fédéral le 29 mars, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a étendu le champ d'application des conventions précitées.

Ces deux arrêtés sont publiés dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 8 avril 1960; ils ont effet jusqu'au 31 mars 1964. (AA. 91)

Lausanne, le 4 avril 1960.

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, 1<sup>er</sup> service.

**Tuboplast S.A., Genève**

Siège social: 3, rue du Mont-Blanc

Réduction du capital social et appel aux créanciers, conformément à l'art. 733 C.O.

**Première publication**

L'assemblée générale du 31 mars 1960 a décidé de réduire le capital social de 1 000 000 de fr. à 700 000 fr. par remboursement et annulation des actions N°s 701 à 1000 de 1000 fr. chacune.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 CO les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils pourront produire leurs créances au siège social et exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 90<sup>b</sup>)

Genève, le 5 avril 1960.

Le conseil d'administration.

**Ziegelei Riedtwil AG., Riedtwil**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Aktionäre der Aktiengesellschaft unter der Firma Ziegelei Riedtwil AG., mit Sitz in Riedtwil, Gemeinde Seeberg, haben an ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 31. März 1960 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Gesellschaft tritt damit in Liquidation.

Die unbekanntenen Gläubiger der erwähnten Gesellschaft werden hiermit von der Auflösung in Kenntnis gesetzt und gleichzeitig aufgefordert, ihre Ansprüche an die Gesellschaft bis zum 15. Mai 1960 bei dem unterzeichneten A. Maeschi, Fürsprecher und Notar, in Büren a. d. A., zuhanden der Liquidatoren anzumelden. (AA. 89<sup>b</sup>)

Büren an der Aare, den 6. April 1960.

Im Auftrage der Liquidatoren:

A. Maeschi, Fürsprecher und Notar.

**Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden**

Aktiven		Quartalsbilanz auf 31. März 1960		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	187 295	25	Kreditoren auf Sicht	1 967 330	80
Bankendebitoren auf Sicht	2 865 581	85	Kreditoren auf Zeit	1 008 560	85
Andere Bankendebitoren	1 000 000	—	Sonstige Passiven	24 327 191	70
Kontokorrent-Debitoren	2 496 173	30	Grundkapital	70 000 000	—
Feste Vorschüsse und Darlehen	25 729 343	—	Allgemeiner Reservefonds	19 350 000	—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen:			Gewinnvortrag vom Vorjahr	2 221 435	40
Aktien	Fr. 84 555 997.75				
Obligationen	568 880.—	85 124 877			75
Verwaltungsgebäude		560 000			—
Sonstige Aktiven		911 247			60
		118 874 518		118 874 518	75

**Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli AG., Kilchberg**

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1959		Passiven	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Fabrikanlagen und Maschinen	*8 498 452	85	Aktienkapital	4 000 000	—
Rohstoffe, Fabrikate und andere Vorräte	12 863 559	60	Reservefonds	933 500	—
Debitoren	6 132 681	79	Spezialreserve	850 000	—
Banken	1 002 520	19	Delkrede-Reserve	150 000	—
Beteiligungen	1	—	Pensionskasse und Fürsorgefonds	*6 307 143	23
Kassa und Postcheck	21 092	48	Zuwendung an Personal (Rückstellung)	300 000	—
			Waren-Kreditoren	4 081 605	83
			Pflichtlagerwechsel und Rückstellungen	5 246 970	35
			Transitorische Passiven	1 940 404	30
			Hypothek	2 000 000	—
			Obligationen-Anleihe	2 000 000	—
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	708 684	20
* Versicherungssumme: Fr. 26 955 500.—			* Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal (selbständige Stiftung): Fr. 8 908 007.71		
	28 518 307	91		28 518 307	91
Soll		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1959		Haben	
	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Verwaltungskosten und Saläre	3 910 166	59	Bruttogewinn und diverse Erträge	6 471 257	15
Assekuranzen und Steuern	142 681	58	Vortrag vom Vorjahr	247 689	82
Pensionskasse und Wohlfahrt	350 108	45			
Abschreibungen und Rückstellungen	1 607 306	15			
Reingewinn 1959 (inkl. Saldo-Vortrag)	708 684	20			
	6 718 946	97		6 718 946	97

## Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen  
ausländischer Gesellschaften

(Mitteilung der Eidgenössischen Steuerverwaltung)

Die neue Liste Gratisaktien, Kapitalumstellungen und Liquidationen wird im Laufe des Monats April 1960 erscheinen. Sie enthält die Angaben über die steuerbaren Erträge im Jahre 1959 einer grösseren Zahl ausländischer Gesellschaften.

Der Preis für die Liste beträgt Fr. 1.—. Sie ist bei der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern erhältlich. Bei Vorauszahlung auf Postcheckkonto III 1631 der Eidgenössischen Steuerverwaltung, Bern, bitten wir, um Irrtümern zu vermeiden, von separaten schriftlichen Bestätigungen dieser Einzahlungen abzusehen.

Liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations  
de sociétés étrangères

(Communiqué de l'administration fédérale des contributions)

La nouvelle liste des actions gratuites, modifications de capital et liquidations paraîtra au courant du mois d'avril 1960. Elle indique les rendements de l'année 1959 d'un grand nombre de sociétés étrangères.

Le prix de la liste est de 1 fr. Elle est en vente à l'administration fédérale des contributions, à Berne. Si le montant est versé d'avance au compte de chèques postaux III 1631 de l'administration fédérale des contributions, à Berne, on voudra bien, afin d'éviter des malentendus, ne pas confirmer séparément la commande, mais simplement la mentionner au verso du bulletin de versement.

## Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Glarus: Evang. Jugendkommission des Kantons Glarus IXa 1268. Gordola: Sezione liberale radicale XI 4779. Grenchen: Jahrgang 1930 Va 4848. Gurnels: Meuwly Othmar Konfektion IIa 5809. Hängendorf: Dörfli W. Metallwaren Vb 4192. Helgried-Rohrbach: Marti Otto Sägerei und Holzhandlung III 28846. Hugelschafen: Conrad-Cadisch J. Lehrer VIIIc 881. Kerns: von Rotz-Röthlin Alois Zuchtbuchführer VII 17719. Kiental: Kühhaussengesellschaft III 28902. Kilchberg (ZH): Anex Charles Kaufmann VIII 55698. — Zwimpter Rudolf dipl. Radiotechniker VIII 55686. Klosters: Weber-Guler Caspar Zimmerei und Antiquitäten X 7664. Klotten: Signer Jacques Pilot VIII 44221. Kriens: Meliorationsgenossenschaft Hochwald Kriens VII 15113. Küssnacht (ZH): Asper Victor Handelsabtlg. VIII 10162. Küssnacht am Rigi: Schelbert-Diethelm J. VII 16377. Le Landeron: Schneider & Co pierrerie fines IV 530. Langnau b. Reiden: Helvetia-Feuer St. Gallen Agentur Hans Döös VII 11850. Laufen: Weber Heinz Kaufmann V 30328. Lausanne: Association hippique romande II 17310. — Braccioni Lucien représentant II 15876. — Burlet André psychotechnicien II 18457. — Centrale d'encaissement des hôpitaux vaudois II 4033. — Dupertuis Pierre-Robert II 19648. — Fourrures Royal Wily Meier II 21895. — Hächer Kurt commerçant II 1556. — Haselbacher Wessy compte privé II 21893. — Jaumin Georges architecte II 18485. — Kircher Irène magasin Scarlett II 18020. — Müller Eric vétérinaire II 18060. — Musée cantonal d'archéologie et d'histoire II 21875. — Ochsner H. II 10887. — Pulver Erwin II 20926. — Six Clotilde II 1341. S.I. Sunega II 21890. — Terre des hommes Raymond Fawer II 11504. La Lécherette Service des eaux de la Lécherette II 19769. Leysin: Alexandra House M. Georges Roch IIb 3596. Liebefeld: Altorf Marcel Techniker III 28900. — Bruni Ernst techn. Angestellter III 28908. Liestal: Schweiz. Amateur-Photographen-Verband V 30343. Linthal: Gonin Albert dipl. Ing. IXa 2548. Littau: Oeffentliche Arbeitslosenversicherungskasse der Einwohnergemeinde VII 3917. Locarno: Assemblée Chingaglieri svizzeri 1960 XI 1664. — Inaudi Luciano rappresentante XI 5312. Löhningen: Hauspflege VIIa 4404. Lonay: Société fédérale de gymnastique section de Lonay II 21884. Lugano: Berger Roberto dr. med. dent. XIa 7662. — Hotel Colorado Ezio Bernasconi XIa 5893. — Lassy cravatificio Nino Pesca XIa 7664. — Martinielli & Sonvico SA Chiasso automobili Maserati ufficio di Lugano XIa 7661. Luzern: Generalversammlung 1960 der Vereinigung schweiz. gradierter Postbeamten (VSGPB) VII 7700. — Gulf Service-Station Hermitage Robert Odermatt VII 13760. — Kantine-Treuhand AG VII 9021. — Kiener Eduard Ingenieurbüro VII 17979. — Moser R. Sternmatt-Drogerie VII 5429. — Schoch Theo Blumen Malhof VII 18392. — Steinemann Mathilde Frau VII 7688. — Valentini Goffredo Dr. VIII 55691. — Vereinigung zentralschweiz. Nichtsilo-Landwirte VII 17849. — Werner H. dipl. Ing. VII 10986. Marbach (LU): Sektionschef VII 18905. Marly-le-Grand: Marro Joseph forge mécanique IIa 5818. Meikirch: Nink Hans dipl. Masch. Techniker. Weissensein III 28901. Meilen: Diethelm Hans Zimmerei Obermeilen VIII 48948. Meltingen: Christl. Metallarbeiterverband der Schweiz Sektion Gilgenberg V 30322. Mendrisio: Comitato distrettuale giovani liberali radicali XIa 7666. Menznau: Suppiger Ferdinand Postbeamter VII 9923. Moutier: Joss Pierre conducteur de chantier IVa 10496. Müllheim Dorf: Ornithologischer Verein Müllheim u. Umgebung VIIIc 4868. Murten: Sprecher & Cie Y. IIa 5826. Muttetz: 44. Basellandschaftl. Kantonalsschwimgertag Muttetz V 30331. Neirivue: Société de chant l'Echo de l'Evi IIa 5814. Neuhätel: Association suisse des 5.50 m. IV 4517. — Boss Pierre-André boucherie IV 6382. — Crodico SA IV 5017. — Héritier Charles-André physicien IV 4358. — Milupa Sàrl IV 5111. Neuhausen am Rheinfluss: Faude Hubert Kaufmann VIIIa 3517. — Schefer Karl Oberdorf-Taxi VIIIa 3025. Neuthal b. Bäretswil: Knecht Willi Lehrer VIII 55698. Niederbipp: Felber Otto Kaufmann Va 4850. Niedererlinsbach: Freier Schiessverein Untererlinsbach. Fahnenfonds VI 12791. Nyon: Contemporains 1932 I 15975. — Triplet Marcel garage du Port I 15960. Oberbipp: Siegrist Rud. mech. Präzisions-Werkstatt Va 3676. Oberefelden: Knecht Albert Kaufmann VI 12803. — Munz E. Zinn- u. Kupferwaren VI 12815. — Schmid A. Dr. Fürsprecher VI 319. Oberhallau: Schaffhauser kant. Baumwärtterverein VIIIa 4297. Oberwil (BL): Hausheer Albert Graphik-Studio V 30324. Oberwil im Simmental: Feuerwehr III 28923. Olten: Fuhrmann H. Dr. Tierarzt Vb 4194. — Satus Arbeiter-Turnverein Vb 4193. Orges: Duvoisin Bernard charpente menuiserie couverture II 21896. Orsonens: Pappaux Joseph récupérations engrais Geistlich IIa 5822. Ostermündigen: Ladner-Naef Peter III 28932. Pully: Bresson de Bast A. Mme II 21898. — Chauvat Marc II 16248. — Organisation de spectacles et variétés A. Jeanmonod II 21897. Rain: Burri Rudolf Käserei VII 12667. Renens (VD): Baudin Edgar mécanicien II 21874. — ERA Cleis Roland clichés électroniques II 13081. Rheinau: Krankenfürsorge schweiz. Krankenkasse Sektion Rheinau VIIIb 3063. Rheinfelden: Oeschger-Brüderlin Max Kaufmann V 28417. Riehen: Alterssiedlung Landpfundhaus Riehen V 30359. — Riehener Suppentag zu Gunsten hungersrnder Völker V 29466. Riggsberg: Schüpbach Hans Käseinspektor III 28933. La Roche (FR): Jolale (Le) SDCC IIa 5804. Romanshorn: Kaufhaus Cardinal AG VIIIc 2462. — Schmid Arthur Reitanstalt Hubertus Amriswil/Arbon IX 1883. Romont (FR): Fasel-Maternini G. Bel' Air IIa 5493. Ste-Croix: Pallard Frédy fabricant II 18324. St. Gallen: Bono Remo R. IX 6351. — Botanischer Garten Viktoria Regina Fonds IX 16413. — Gesellschaft zur Förderung des schweiz. Instituts für gewerbliche Wirtschaft IX 16407. — Lehmann Rita Fr. IX 16403. — Pfadfinderabteilung Gallus Stamm Jürg Jenatsch IX 16402. —

Schmidt Harry Techniker IX 16404. St. Moritz: Schmidhauser Alfred Tapezierer X 7663. Sarnen: Verein für Volksgesundheit Sektion Sarnen VII 17724. Savièse: Parioise de Savièse IIc 6722. Schaffhausen: Groner Alfred Kalkulator VIIIa 4403. — Holenstein Viktor Auto-Fahrschule VIIIa 4405. — Hösli Philipp Lehrer VIIIa 4407. — Schreffacher Arthur sen. VIIIa 4402. Schlieren: Amsler Eugen Mechaniker VIII 36612. Schwyz: Innerschweiz. Schwing- u. Aelplerfest in Schwyz VII 4878. Seon: Schweiz. Hovawart-Club SKG VIII 49367. Signau: Sommer Gerhard Dr. med. prakt. Arzt III 8496. Sion: Société immobilière La Clacière SA IIc 6719. Soube: Restauration de l'église IVa 10282. Stalden (VS): Musikgesellschaft Harmonie IIc 6695. Suhr: Gauturnfest 1961 VI 12802. Sursee: 41. Luzerner Kant. Schwing- und Aelplerfest 1960 Gabenkomitee VII 15754. Tamins: Jörmann Hermann sanitäre Anlagen X 7666. Täuffelen: Seeländische Turntage 1960 IVa 10480. Tegerfelden: Kant. Musiktag VI 12808. Thörishaus: Streit Otto Gemüschandel III 24861. Thun: Bau- und Wohngensossenschaft III 28732. Thürnen: Zweifel Geb. J. u. R. u. R. Hamedan Motorrassenmäher V 2313. Twann: Seeländisches Schwingfest 1960 Gabenkomitee IVa 10016. Uster: Baumgartner Walter Kühlanlagen VIII 55684. — Billwiller Adolf R. Kaufmann VIII 9604. — Urech Jakob Rechts- und Treuhandbüro VIII 55689. Vernet: Pro Cimo in Cimo XIa 7660. Vilters: Bigger Johann Hauptagentur der Zürich Versicherungs-Gesellschaft X 7668. Walenstadt: Kränbühl-Poschinger Karoline Frau X 7670. Wallisellen: Siegrist-Griesemer A. Frau Mass-Atelier VIII 55675. Wangen b. Dübendorf: Gugolz Peter techn. Kaufmann VIII 55665. Watt: Bosshard Max Malergeschäft VIII 55656. Wettingen: Meier Leo Kfm. VI 12804. — Schweiz. Satus Kunstturntag 1960 VI 12806. Winterthur: Bischof-Textor Albert Fernmeldetechniker VIIIb 5573. — Müller Fritz zahntechn. Laboratorium VIIIb 6471. — Zani Heinz dipl. Bauführer VIIIb 747. — Zehnder Franz Architekt VIIIb 1688. Wohlenschwil: Schwander Käthy VII 12809. Wolhusen: Riedweg Adolf Radioreparaturwerkstatt VII 11677. Worb Dorf: Familienheimgenossenschaft Worb III 18989. Yverdon: Bollmann A. maître tailleur II 13401. — Création réserve de chasse Yverdon-Grandson II 748. Zignau: Deflorin Tob. & Sohn Kamin-fegermeister X 7662. Zollikofen: Begert Werner Kunststoffe und Isolationen III 28909. Zollikofen: Friedensrichteramt VIII 44470. — Wanner Jakob Dr. med. VIII 55685. Zug: Felng AG VIII 14096. — Pervalla AG VIII 14937. Zumikon: Rampsch Walter Kto. Gemeindebibliothek Zumikon VIII 55610. Zürich: AG vormals Bächtold & Co Konto Wydacker Glattbrugg VIII 15826. — Arwi-AG VIII 15324. — Bächler Peter Journalist VIII 53963. — Blindenchor Zürich VII 55668. — Brunner Max Bull-Techniker VIII 55694. — Buck Oscar Apparate-Fabrik VIII 19732. — Deuss Peter H. Dr. jur. VIII 47214. — Füs. Kp. III/68 1914-1918 Rudolf Trüb VIII 55678. — Glaus-Margot Willi VIII 55674. — Greuter Conrad eidg. dipl. Radioelektriker VIII 49998. — Gruppe Anschläger Zürich des schweiz. Bau- und Holzarbeiterverbandes VIII 55687. — von Hoff-Schmidt Ernst Dieter VIII 43935. — Huber Karl elektr. Apparate VIII 55314. — Jenny-Kappers Th. Frau VIII 45625. — Kasper-Edel Paul VII 49138. — Kunststopferei Robert Haussener VIII 55697. — Laffranchi Harry Elektro-Apparate VIII 9513. — Martin-Hagi Arthur VIII 55692. — Mattli Mario Post-beamter VIII 55669. — Müller-Fischer Charles VIII 55705. — Müller-Vogt Klara VIII 45768. — Perville GmbH Zürich VIII 11733. — Photo Plus Charles Hubert VIII 44176. — Plana-Produkte Ernst Disler VIII 22876. — Rebstein Alfred Eisenleger VIII 53930. — Schaeppi & Barrier Verwaltungen XV VII 24463. — Schneider Richard Dr. med. dent. VIII 55677. — Schweiz. MTM-Vereinigung (methods time measurement) VIII 55640. — Service civil international secrétariat international VIII 55667. — Süstrunk Hans Peter Vertretungen VIII 55672. Tanner Eugen Versicherungsbeamter VIII 46963. — Verral SA VIII 18791. — Veteranen-Vereinigung des Turnvereins Aussersihl VIII 49601. — Weber Max Neuheiten-Vertrieb VIII 55670. — Weber Walter Baugenieuer VIII 55690. — Widmer Eric Gärtneri und Blumen-geschäft VIII 43563. — Wipf Jürg dipl. Arch. SIA Konto Architekten-Gemeinschaft Zentrum Wettingen VIII 43200. — Wyss-Fleck Oswald Dr. privat VII 55695.

Schaan: Meier A. Möbelwerkstätten IX 8251. Vaduz: Weltex Trust reg. IX 16412.

Cauterets (Hautes-Pyrénées): Balmer Jean fils La Joie d'offrir III 19575. Freiburg (Breisgau): Fischer F. L. Fabrik für Krankenhausbett V 30284. Hamburg: Classen Helmut VII 18418. Heidelberg: Energie-Verlag GmbH VIII 54532. Lehen bei Freiburg (Breisgau): Kraus Rudolf Dr. VIIIa 4406. Wyhlen (Schweiz): Leucht Helmut Dr. med. Arzt V 30346.

## Appendices I à IV

## à la Convention instituant l'AELE

Les listes-appendices sont indispensables à ceux qui s'occupent d'exportation dans les pays faisant partie de l'AELE. Elles délimitent les procédés de fabrication, indiquent les matières de base et contiennent aussi les modèles de formules pour la preuve documentaire d'origine. La brochure de 152 pages coûte 3 fr. 30. On peut la commander à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne. Compte de chèques postaux III 520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Redaktion: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

## SEG-ROMANDE, VEVEY

Société coopérative

Les sociétaires sont convoqués en

## assemblée générale

le lundi 25 avril 1960, à 14 heures 30, au Casino d'Yverdon, à Yverdon

## Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale du 11 mai 1959.
- 2° Rapport administratif sur l'exercice 1959.
- 3° Comptes de l'exercice 1959.
- 4° Rapport des vérificateurs de comptes.
- 5° Discussion et approbation de ces rapports.
- 6° Propositions individuelles et divers.


Vevey, le 8 avril 1960.

SEG-ROMANDE, VEVEY

Le président: Lc secrétaire:  
A. Brochon. W. Barbczut.

P.S. L'assemblée est formée des sociétaires porteurs de parts sociales (art. 14 des statuts). Les propositions motivées émanant des sociétaires seront portées par écrit à la connaissance du président 5 jours au moins avant l'assemblée générale (art. 15 des statuts).

**MONROE**



**MONROE**

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit Kontrolltastbrett. Bekannt für ihre rationelle Arbeitsweise und Zuverlässigkeit. Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen. Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden Verwendungszweck.

Generalvertretung:  
**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**  
 Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

gemäß Art. 580 ff. ZGB

Erblasser:  
**Spaar-Altarmatt Fritz**

Piusen sel., geb. 1887, von Meltingen, Depothalter, in Balsthal.

Eingabefrist: Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 9. Mai 1960, bei Gefahr des Ausschlusses für die Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB, bei der Amtschreiberei Balsthal, in Balsthal, einzureichen.

Die Eingaben sind Wert 29. März 1960 zu berechnen.

Balsthal, den 5. April 1960.

Der Amtschreiber von Balsthal:  
 Portmann, Notar.



**Warum denn einfach ...**

wenn es komplizierter auch geht? Ja es gibt heute noch Leute, die das Unkraut mühselig von Hand ausrücken. Dabei geht es mit dem Unkrautvernichter

**TURSAL**

so einfach und so rasch.

ELEKTROCHEMIE TURGI

**Banque d'Epargne et de Crédit, Lucens**

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le 22 avril 1960, à 10 heures 45 (feuille de présence dès 18 heures 30), à la Maison de Ville, à Lucens, avec l'ordre du jour suivant: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège de l'établissement. Les cartes d'admission seront délivrées, moyennant justification de la possession des actions, au bureau de la banque jusqu'au mercredi 20 avril 1960, à midi, au plus tard. Passé ce délai aucune carte ne sera délivrée.

Le conseil d'administration.

**LATONIA INVESTMENT TRUST COMPANY, S.A.**

**Paiement du dividende**

Messieurs les actionnaires sont informés que, selon les décisions de l'assemblée générale du 5 avril 1960, le dividende de 3 1/2 % de l'exercice 1959 est payable en:

\$ USA 0,45 net par action

auprès de la First National City Bank of New York, à Panama, de la Royal Bank of Canada, à Montréal, et de la Banque de Paris et des Pays-Bas, à Paris, contre remise du coupon N° 20.

Le paiement du dividende a en outre lieu, dès le 6 avril 1960, en:

Fr. s. 1,51 net par action

auprès des banques suivantes à Genève:

MM. Hurdier & Cie  
 Durrler & Cie  
 Ferrier Lullin & Cie  
 Heutsch & Cie

MM. Lombard, Odler & Cie  
 Mirabaud & Cie  
 Piretti & Cie

**Conventionsfreie Frachten  
 ab Uebersee und England**

**Müller-Gysin AG.**  
 Basel Zürich



Optimal übersichtlich und dennoch sehr raumsparend — das schätzt man an der bewährten **RNFÄCHER-KARTEI** von

**Ruegg-Naegeli**

Bahnhofstrasse 22 Zürich Tel. 051/23 37 07

**Inkasso**  
 auf der ganzen Welt durch

**DUN**

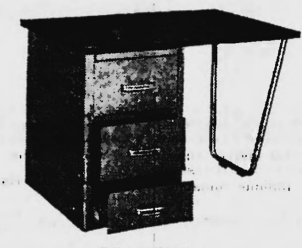
Zürich 1, In Gassen 6, Tel. (051) 27 08 30

**Personalmangel**

Wenn Sie mit Arbeit und Aufträgen überlastet sind, stellt Ihnen seriöser Kaufmann seine Arbeitskraft bei sich zu Hause mit Tel., Schreib- und Rechenmaschinen; Deutsch, Englisch perfekt; evtl. mit Hilfskraft zur Verfügung. Ich freue mich, Ihre Anfrage an Postfach 39, Luzern 6, zu beantworten.



**STAHLMÖBEL**



**Büromöbel +  
 Betriebseinrichtungen**

Bezugsquellennachweis durch:

**FR. GUT AG. HÄGENDORF/SO**  
 Stahlmöbel- und Metallwaren-Fabrik  
 Telephone 062 / 691 49

**Pfister**

**SCHILDER**  
 für alle Zwecke

E. PFISTER & CO  
 Tel. 24 37 77 Zürich 1

**Offset-Platten  
 Aupa-Qualität**

Feinkorn - Haltbar  
 Preiswert

Moeba-Vega S. A.  
 32, rue Zürich, Genf

Zu verkaufen in Basel-land grössere Parzelle

**Industrieland**

eventuell mit Geleisenschluss. - Offerten unter Chiffre M 5668 Q an Publiflex Basel.



Zu kaufen gesucht  
**Sichtkarteikasten**  
 für  
 Kartenformat A5  
 Postfach 2747  
 Zürich 23

**Occasions-  
 Vervielfältiger**

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Müller	Fr. 90.—
Edison, portable	Fr. 50.—
Gestetner, Modell 8	Fr. 50.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.—
Geha, Modell 73	Fr. 100.—
Geha, Modell 74	Fr. 50.—
Geha-Automat mit Schrank, elektrisch	Fr. 450.—
Geha, Regent, Automat, elektrisch	Fr. 500.—
Peitkan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60	Fr. 600.—
Ellama	Fr. 100.—
Ellama, elektrisch	Fr. 350.—
Roto 10, Bandbetrieb	Fr. 100.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 200.—
Roto 40, elektrisch	Fr. 500.—
Roto 15, elektrisch	Fr. 500.—
Roto 51 (1 Jahr gebraucht)	Fr. 180.—
Edison, Dick 90	Fr. 300.—
Edison, Dick 91	Fr. 250.—
Roneo 210, neuwertig	Fr. 450.—
Roneo 500, elektrisch	Fr. 75.—
Gestetner, Modell 6	Fr. 300.—
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R.	Fr. 350.—
Gestetner, Modell 66	Fr. 500.—
Gestetner, Modell 66 B, elektrisch, mit Schrank	Fr. 600.—
Rex D 25, elektrisch	Fr. 100.—
Rex D 2	Fr. 100.—
Rex 260	Fr. 950.—
Koga, Elektromelhandmaschine	Fr. 50.—
Koga, Elektromelhandmaschine	Fr. 100.—

Umdrucker:

Ormlig	Fr. 200.—
Fordigraf	Fr. 200.—
Duplico	Fr. 250.—

**Print-Fix**  
 der leistungsfähige  
 ab Fr. 2540.— Vervielfältiger mit

- Druckketteneinführung
- Präzisions-Papierzuführung
- 150 Abzüge pro Minute
- Mehrfarbendruck
- leise laufend
- Druckluft für Papierreinigung
- Puderbestäubung
- Matrizenreinigung
- Lochkartendruck



**Edgar Rutishauser**  
 Schweiz, Spezialfabrik für Vervielfältigungsmaschinen  
 Zürich, Tödistr. 1, Tel. (051) 25 73 31

Parkplatz im Hof



Früher mussten drei sich bemühen, monatlich Bilanz zu ziehen - heute macht das schnell und gut die Buchungsmaschine der **UNDERWOOD**

**UNDERWOOD** Buchungsmaschinen mit vielen Vorzügen und spielend leichter Bedienung. Preisgünstige Kleinbuchungsmaschinen für jeden Betrieb. Unsere Spezialisten stehen Ihnen jederzeit unverbindlich zur Verfügung.



ab Fr. 3500

**U underwood**

**ADREMA AG ZÜRICH**  
 BASEL BERN GENÈVE

Verlangen Sie Prospekt -P-

**Société immobilière de la Rue de Lausanne, Vevey**

Le coupon de dividende N° 12 est payable dès ce jour à raison de Fr. 35.— brut, moins droit de timbre et impôt anticipé, en Fr. 24.— nets, aux guichets de l'Union de Banques Suisses, à Vevey, de la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, ainsi qu'auprès de leurs succursales et agences.

Le conseil d'administration.

# APPEL AUX EXPOSANTS

Par son Exposition nationale notre pays dresse périodiquement le bilan de ses réalisations et s'interroge sur son avenir. Tous les 25 ans, cette manifestation offre au peuple suisse l'occasion d'une nouvelle prise de conscience.

Plus que jamais, la Suisse a besoin de se définir et de marquer sa raison d'être. L'Exposition nationale de Lausanne 1964 vient à son heure:

**affermir notre confiance dans l'avenir du pays  
stimuler notre volonté créatrice**

tels sont ses buts et sa justification. Comment et dans quelle mesure notre pays vivra-t-il l'évolution extraordinaire du monde actuel? Va-t-il l'accepter passivement ou, au contraire, par un effort renouvelé, s'efforcer de l'infléchir et de rester, dans la mesure du possible, maître de son destin!

Nous voulons vivre notre temps et non pas le subir. Nous nous devons donc de prendre conscience de nos ressources créatrices et de promouvoir notre vitalité spirituelle et matérielle. Et nous voulons nous affirmer aux yeux de nos voisins comme un Etat conscient de ses devoirs de solidarité européenne et mondiale, mais décidé à conserver sa personnalité et sa cohésion intérieure.

## L'Exposition Nationale Suisse - Lausanne 1964

sera un acte de foi. Tous les organes de l'Exposition, l'Etat de Vaud et la Ville de Lausanne vous invitent à participer à l'effort commun et à créer sur les bords du Léman, dans un site d'une exceptionnelle beauté, une grande œuvre pour le bien du pays et d'un monde respectueux de la dignité de l'homme.

POUR LA HAUTE COMMISSION	LE PRÉSIDENT	F. T. Wahlen
POUR LE COMITÉ D'ORGANISATION	LE PRÉSIDENT	G. Despland
	LE VICE-PRÉSIDENT	G.-A. Chevallaz
LA DIRÉCTION DE L'EXPOSITION	L'ARCHITECTE EN CHEF	A. Camenzind
	LE DIRECTEUR ADMINISTRATIF	E. Henry
	LE DIRECTEUR DES FINANCES ET DES EXPOSANTS	P. Ruckstuhl

*F. T. Wahlen*

*G. Despland*

*G.-A. Chevallaz*

*A. Camenzind*

*E. Henry*

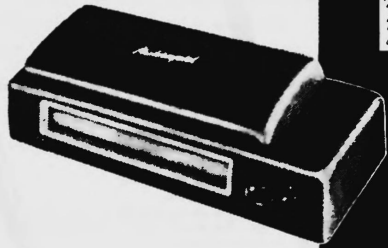
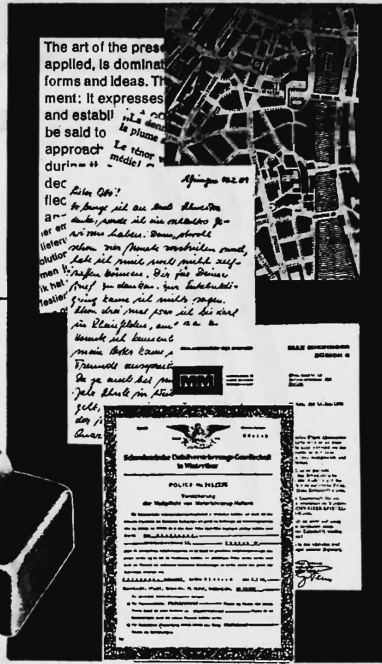
*P. Ruckstuhl*

Nous invitons toutes les associations et entreprises désireuses de participer à l'Exposition et qui n'auraient pas encore reçu le dossier d'exposant à demander cette documentation auprès de la Direction de l'Exposition Nationale Suisse 1964, Château St-Maire, Lausanne. Le délai d'inscription provisoire sans engagement est fixé au 30 juin 1960.

N. B. Die deutsche Fassung dieses Aufrufs erschien gestern, den 7. April 1960 in dieser Zeitung; der italienische Text wird morgen den 9. April 1960, veröffentlicht.

## Zum Beispiel solche Dokumente

oder wichtige Originale, die Sie nicht aus den Händen geben wollen, ebenso ungezählte weitere Vorlagen, von welchen Sie sofort Duplikate oder mehrere Exemplare benötigen,



...photokopieren Sie in Sekunden mit

# Photorapid

Das Photorapid-Gerät liefert Ihnen im Nu haarscharfe, originalgetreue Schwarzweisskopien von jeder beliebigen ein- oder mehrfarbigen Vorlage.

Photorapid-Geräte brauchen keine Installation, können in allen Räumen mit Stromanschluss aufgestellt und leicht bedient werden. Mit Photorapid sparen Sie Personal, Zeit, Kosten und viel Ärger. 15 verschiedene Photorapid-Modelle stehen Ihnen in der Auswahl zur Verfügung.

Verlangen Sie Spezialprospekte oder unverbindliche Vorführung und Probeaufstellung der Photorapid-Geräte durch den Fabrikanten:

**BÜRO-GERÄTE AG ZÜRICH**  
BADENERSTRASSE 294 TELEPHON 051/253688

### AKTIENGESELLSCHAFT

## Chocolat Tobler

Einladung zur

### 48. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 20. April 1960, 15.00 Uhr\*  
im Kursaal Bern (Konzertsaal)

Traktanden:

1. Protokoll der 47. ordentlichen Generalversammlung vom 16. April 1959.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1959.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen:  
a) Zuwahl in den Verwaltungsrat;  
b) Wahl der Kontrollstelle.
6. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals.
7. Feststellung der Zeichnungen und Liberierung des neuen Aktienkapitals.
8. Aenderung der Statuten.
9. Beschlussfassung über die Möglichkeit der Vinkulierung von Namenaktien und über die Möglichkeit der Einführung von Stimmrechtsaktien.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Erhöhung des Aktienkapitals und die Aenderung der Statuten werden ab 8. April 1960 in unserem Büro, Bern, Länggäßstrasse 51, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können die Zutrittskarten bis Dienstag, den 19. April 1960, 12 Uhr, gegen Deponierung ihrer Aktien bei einer der nachgenannten Stellen erheben, woselbst ab 8. April 1960 auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann:

- bei der Gesellschaft in Bern,
- bei der Kantonalbank von Bern in Bern und Ihren Zweiganstalten,
- bei der Spar- und Leihkasse in Bern,
- bei der Schweizerischen Volksbank in Bern und ihren Niederlassungen,
- bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Bern und Ihren Niederlassungen.

\* Nach 15.00 Uhr werden keine Ausweise mehr abgegeben.

Bern, den 5. April 1960. Der Verwaltungsrat.

## Gétaz, Romang, Ecoffey S.A., Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

Jeudi 21 avril 1960, à 17 heures, à l'Hôtel des Trois Couronnes, rue d'Italie, à Vevey.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration de l'exercice 1959.
- 2° Rapport du vérificateur des comptes.
- 3° Vote sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Election d'un contrôleur et d'un suppléant.

Le rapport du conseil d'administration, le compte de profits et pertes, la proposition de répartition du bénéfice net, le bilan et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège de la société et aux succursales de Vevey et Genève.

Les cartes d'admission à l'assemblée, sur justification de la qualité d'actionnaire, sont délivrées au bureau de la direction à Vevey, jusqu'au 20 avril 1960.

Le conseil d'administration.

## S. Berlowitz & Cie. S.A. Zürich

Birmensdorferstrasse 83  
Telephon (051) 354455, Telegramm Mode Zürich

### Eine alte Firma im neuen Gewand

Fabrikation gepflegter Damen-Konfektion

#### Mäntel - Costumes - Complots - Jupes

Wir erstellen einen gepflegten Mittel-Genre, nebst exklusiven Modellen. Vorteilhafte Preisgestaltung.

Vorführung unserer Winterkollektion ab 20. April in unseren Räumen.

Wir bitten um Ihren Bericht, zwecks Festsetzung eines Rendez-vous.

*Berlow* Das Zeichen des gepflegten Produktes

## Parfinanco Holding S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 22 avril 1960, à 10 heures 30, dans les bureaux de la Banque de Dépôts et de Gestion, 14, avenue du Tâbète, Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 12 avril prochain.

Le conseil d'administration.

## Thermidor Holding S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 22 avril 1960, à 10 heures 45, dans les bureaux de la Banque de Dépôts et de Gestion, 14, avenue du Tâbète, Lausanne, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et de pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 12 avril prochain.

Le conseil d'administration.

## LABORATOIRE VIFOR S.A.

société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le 22 avril 1960, à 15 heures, en l'Etude de MM. Pierre et Philibert Lacroix, notaires, à Genève, 4, rue de la Hôtellerie, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Transfert du siège social.
- 2° Modification des statuts y relative.

Les propositions de modification des statuts sont à la disposition de Messieurs les actionnaires en l'Etude de M<sup>rs</sup> Pierre et Philibert Lacroix, notaires.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou un certificat de blocage délivré par une banque chez M<sup>rs</sup> Pierre et Philibert Lacroix, notaires, avant le 20 avril 1960.



**BALLOGRAF**

zweckmässige und wirtschaftliche Kugelschreiber für Banken, Verwaltungen, Industrie und Handel

**BALLOGRAF****DESK PEN SET**

elegante und praktische Pultgarnitur für den Chef, Empfangs- und Sitzungszimmer  
Fr. 13.50 inkl. Magnum\*\*\*

**BALLOGRAF****CHAIN PEN**

Kugelschreiber mit 60 cm langer Kette und Befestigungsöse  
Fr. 7.50 inkl. Magnum\*\*\*

**BALLOGRAF****DESK PEN SET**

Spezialausführung für Benkschalter usw. mit doppelter Sicherung: Sockel mit selbstklebender Unterlage + angeketeter Kugelschreiber  
Fr. 15.— inkl. Magnum\*\*\*

**BALLOGRAF****FLEX**

Stets griff- und schreibbereit. Für Schalter, Ledentische; neben Registrierkassen, Telephonepparaten, usw.  
Fr. 13.50 inkl. Magnum\*\*\*

**BALLOGRAF****KUGELSCHREIBER**

schreiben wunderbar weich und sauber, licht- und dokumentenechte Tinte, garantiert betriebsichere Mechanik, solider Klips, Ersatzpatronen im In- und Ausland erhältlich  
Fr. 3.50 + Fr. 6.50 inkl. Magnum\*\*\* weitere Modelle Fr. 5.—, 8.50, 12.50, 25.—

**BALLOGRAF****ALS WERBEGABE**

mit Firma- oder Markenprägung 14 verschiedene Modelle von Fr. —,70 bis Fr. 25.—  
Verlangen Sie die Mengenpreisliste mit Musterkollektion

Wählen Sie das Bessere, schenken Sie **BALLOGRAF**!

Publ. Parrot Morges

**BALLOGRAF****KUGELSTIFTE**

Patrone nicht auswechselbar, besonders geeignet für Grossverbraucher 4 Tintenfarben em Scheft erkenntlich Crayon-bille: gelblackierte Zedernholzfassung, Kappe mit Klip in der Schreibfarbe, ab 36 Stück Gratis-prägung Ihrer Firmabezeichnung  
Post Pen: automatischer Druckstift mit versenkbarer Patrone  
1 = Fr. 1.—  
12 = Fr. 10.60  
36 = Fr. 29.80  
72 = Fr. 54.80  
144 = Fr. 100.—

**BALLOGRAF****MAGNUM**

geschützte Marke für die Grossraum-Petronen Ballograf mit der längeren Schreibdauer  
Fr. 2.50 Stück, Mengenpreise für Grosbezüger  
3 Spitzen: Fein, Mittel, Breit  
4 Farben: Blau, Rot, Grün, Schwarz  
Spezialtinten: «PHOTOCOP» für Kopiergeräte, unentbehrlich für Thermofax «AP BLACK» zum Wäschezichnen, koch- und weschechte Schrift

Die bewährten, schwedischen **BALLOGRAF** erhalten Sie bei Ihrem Fachhändler. Generalvertretung: **Sigrist + Schaub, Morges.****Kurhaus Sonn-Matt AG., Luzern**

Kurhaus und medizinische Privatklinik

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, den 27. April 1960, nehmittags 16 Uhr, im Kurhaus.

**Traktanden:**

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1959.
2. Abnahme des Jahresberichtes pro 1959.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz pro 1959, sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen:
  - a) des Verwaltungsrates;
  - b) der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anträge der Verwaltung über die Verwendung des Jahresergebnisses, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen ab 12. April 1960 im Kurhaus zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Angabe der Aktiennummern bis spätestens 26. April 1960 vom Bureau des Kurhauses zu beziehen.

Luzern, 8. April 1960.

Der Verwaltungsrat.



## 38<sup>me</sup> Fiera Internazionale di Padova

du 29 mai au 13 juin 1960

La Foire Internationale la plus importante du NORD de l'ITALIE en produits manufacturés et de consommation vous attend comme exposant.

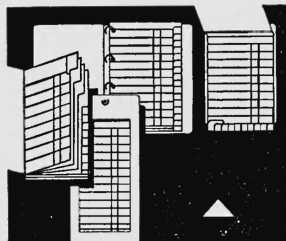
Clôture d'inscription  
30 avril 1960

Tous renseignements, prospectus, bulletins d'adhésion, etc., par le représentant général pour la Suisse

**Natural S.A., Bâle 2**

Tél. (061) 34 70 70

Zürich - Genève - Bienne  
St-Gall, Buchs, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Chiasso, Neuchâtel.

**Verlieren Sie keine Zeit**

mit Nummern-Suchen. Verwenden Sie die **SIMPLEX**-Telefonregister. Erhältlich als Büchlein, als Rahmen, als Ringbuch oder zum Aufklappen. Ihre Paparterle zeigt Ihnen gerne die verschiedenfarbigen Ausführungen.

**SIMPLEX**

SIMPLEX AG BERN / POST ZOLLIKOFEN

**HALLWAG AG., BERN****49. ordentliche Generalversammlung**

Freitag, 22. April 1960, 15.15 Uhr, im Konferenzzimmer der Gesellschaft, Nordring 4 (3. Stock).

**Traktanden:**

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1959.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle liegen vom 11. April 1960 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft auf.

Die Karten zur Teilnahme an der Generalversammlung können bis zum 21. April 1960 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, 7. April 1960.

Der Verwaltungsrat.

**Société anonyme du Quai du Midi A**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mardi 19 avril 1960, à 18 heures 15, en les bureaux de Messieurs C. et G. Giacobino et Delaunay, régisseurs, rue de Hollande 14, à Genève.

**Ordre du jour:**

- 1° Opérations statutaires.
- 2° Propositions individuelles.

Pour assister à cette assemblée, les actionnaires devront déposer leurs titres chez Messieurs C. et G. Giacobino et Delaunay.

**Banque de Dépôts et de Gestion, Lausanne**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 22 avril 1960, à 11 heures, au siège social, avec l'ordre du jour suivant:

- Opérations statutaires.  
Modification des statuts.

Le bilan, le compte de profit et pertes et le rapport des contrôleurs ainsi que le projet de modification des statuts seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 12 avril prochain.

Le conseil d'administration.